

籌辦萍鄉鐵路公牒

一函  
二冊  
函

籌辦萍鄉鐵路公牘卷之三目錄

萍醴鐵路存稿

稟湘東以上丈單開買湘東以下年底尙未勘完  
情形通稿

擬鐵路所佔田業如有曾經批當必須知會承批承當之人  
料理清楚示

會同薛太尊稟送購地局十一月分報銷稿

批監候待預草監李有菊稟

擬定蠡洲書院鐵路經過田業辦法飭興賢堂紳士遵辦諭

致紳士劉孝廉春熙稿

致紳士蕭炳曙稿

批保正黃卓臣稟

會同醴陵縣鄧暨薛太尊曉諭兩邑民人示

會同薛太尊免禁湘東以下鐵路經過田畝春耕辦法示並

條諭

代擬購地局紳士致各業戶佃戶公啓

飭興賢育才樂泮各堂領鐵路所佔田價諭

覆紳士鍾愛菊稿

批耆職朱錫秋等稟

批旗丁習鑑川等稟

稟鐵路所佔屯田擬陳辦法懇請示遵通稿

稟鐵路經過插嶺關擬設關門辦法通稿

批紳士賀光燮等以插嶺關要隘宜籌防守稟

批鐵路工頭龍春江等稟

批耆民吳德幹稟

致李楨生

致張雲墀

再致張雲墀

致蕭鰲六帳士道真學士

稟縣城至湘東鐵路土方記成大半洋員先後出境暨酌留

稟監工員名通稿此基大疑難或所錄其降其業其蘇

飭第二段購地局紳清查毀壞鐵路田塍諭

致李楚材

稟礦路洋員平安出境路礦照常辦理通稿

致購地下三局

稟鐵路大臣盛湘東以下地基大致購定費用增多現擬摺

節辦法稿

稟湘東以下鐵路地基大致購定預給期票約期清業通稿  
飭各業戶修復田塍載明蔭注以使清業兌價示  
致四五局紳士暨算學生

批顏煥春稟

籌辦萍鄉鐵路公牘卷之三

本館費爲不資一日一會積顧家相勸堂氏著

十稟湘東以上丈量開買湘東以下年底尙未勘完縷陳辦理

情形通稿

庚子正月

敬稟者竊卑職於十月間曾將洋參贊李治等勘辦萍醴鐵路情形稟陳在案查卑縣至湖南醴陵縣城計程九十里而卑縣地界則有六十五里此項鐵路係從宋家坊與萍安鐵路相接至縣城西門外約略循驛路而行以湘東爲適中之地自縣城至湘東三十里地近城市民俗馴良又習見萍安鐵路情形知於民生無損洋員往來勘視頗無梗阻十一月初間業已勘定卑職與薛守遴委紳士設購地局三處逐段丈量已於封印前一律竣事惜年終

立契領價已到者不及十之三四約須正二月內當可購畢興工  
惟自湘東以下至挿領關外三十五里距城窻遠風氣強悍迥不  
相同且祠廟墳墓觸處礙手卑職所派紳士雖能忍辱耐煩然仍  
非聯絡該處附近紳士不可因遂節節設局多用就近土人俾洋  
員經過藉資照料乃其中曲折太多每日或只勘數十步或停勘  
以待熟商計自十一月至今將近兩月僅勘二十餘里雖遷就遲  
滯而並未釀成事端已屬萬幸屈計卑縣界內尚有七八里未勘  
年內斷難勘完歲暮年殘宵小最易竊發紳士亦須各理家務已  
於十二月二十六日停勘洋員概回城居住以昭慎重在洋員薪  
水旅費爲數不資遲一日卽多一日之用正初急欲下鄉第中國  
風俗最重新年凡傭工食力之徒均值回家度歲加以游手好閒

成羣結隊照料彈壓較尋常爲倍難現擬於初九日邀集紳士來  
城從長計議再定洋員赴鄉日期此萍醴鐵路湘東以上業已丈  
量竣事陸續開募而湘東以下則卑縣境內年底尙未勘完之情  
形也伏思卑職身任地方凡有民生利病大端自當悉心擘畫竭  
力維持舊歲疊將田價之未可貶抑水利之設法疏通切實稟陳  
荷蒙 陞野書笑示將新站田業如有重經出批出當者照等必

洞鑿第鐵路係非常之舉以綿長數十里之中間或一人一家稍  
放不便誠難保其必無既係奉公而兼此其稟定三五備保傳其  
旨先行斷不能因一人一家牽動全局況乎流俗不經之論鄉愚  
無厭之求但期無愧我心豈能盡如人意此又卑職任勞之餘不  
得不兼以任怨之情形也統計數月以來才民之設計阻撓借端



嘗試頗亦不一而足苟可開導排解無不仰體  
憲台德意曲示優容倘果係梗頑不化桀驁難馴自嘗時擇尤量  
予懲創以儆其餘所有辦理情形理合繕稟

大人俯賜察核訓示祇遵實爲公便肅此具稟云云

擬鐵路所佔田業如有曾經批當必須知會承批承當之人

料理清楚示

庚子正月

爲此示曉諭事照得鐵路所佔田畝於丈量繪圖造冊後傳知業  
主到局按照稟定章程立契領價懸經辦理在案查萍邑佃戶承  
種田畝均寫立批字有押規鈔文付交業主現在鐵路所佔多係  
封賣仍有餘業留存且業戶姓名大率由佃戶開報不能諉爲不  
知其規錢一項應如何退還或酌減租穀之處應由該佃戶向業

主自行商辦惟萍邑風俗另有大批名目此規竟有與契價數目  
相仿者實與典當無異其田久已歸他人管業收租而原業主却  
未絕賣現在鐵路購地立契領價不得不仍用原業主之名其錢  
糧亦須由原業主戶內撥除但承批承當之人原給批價當亦應  
按畝扣還由原業主清理妥協方昭平允合行出示曉爲此示仰  
各業戶知悉現在鐵路所佔田業如有曾經出批出當者爾等必  
須先行知會承批承當之人於到局立契領價之日自行料理清  
楚倘承批承當之人才難抗違准爾等告知局紳飭差協保傳喚  
不得私領契價置批當於不論致于控究各宜凜遵毋違切切特  
示

會同薛太尊稟送購地局十一月報銷稿

庚子正月

敬稟者竊前辦萍安鐵路蒙

憲台札委卑職家相會辦購地事宜當經會商礦局委員張令在於鄉間設立購地局一處遴委紳士黃顯章彭鶴年二人爲坐辦又委任居附近圖紳三人爲幫辦用丈量田畝算學生二人踏勘田畝一人管理賬目一人文案書手一人事忙之時許其添募營創辦之初並無章程可循所有人數員名暨薪水數目均係與張令悉心斟酌定議其算學生一項因萍邑風俗不解畝分合縣向無詔習量田之人幸有礦局司事謝逢定曾在皖省承辦清丈卑職商請張令調入購地局專司丈田事務而以卑縣精習算學之童生李光燾偕同辦理自二十四年十二月開局至二十五年五月立契領價竣事始得興工爲時計閱半年此次卑府鴻年奉

委辦理萍醴鐵路到差之後卽與卑職家相會商所有鄉間設局  
購地事宜自應悉照萍安成法惟此路地段綿長必須分段設局  
又洋人急欲興工萬不能待至半年以後卑府等反覆籌思必須  
就各局所管地界再行劃分多派算手分頭丈量以期迅速計自  
城南宋家坊與萍安鐵路相接至湘東止約三十餘里分設三局  
每局各派委紳二人幫辦圖紳三人管理賬目一人均與萍安鐵  
路無異而第二局地段巨族較少尚減去幫辦紳士一人惟算學  
因分頭丈量每局派用四人而查造業主勘明水道清界造冊均  
與量田相表裏故踏勘田畝每局須用兩人文案書手亦須分用  
兩人以上三項較之萍安鐵路人數却已加倍然丈量速則購地  
速而興工亦速用人雖增日期較短此一定之理也所有不同者

吾縣西境民情迥非附城一帶可比非得老成望重之紳提倡開導必致掣肘卑府等查有在籍兩淮候補鹽大使李有林頗爲輿論所推因照會該紳請其坐鎮第該紳服官日久歷當要差其薪水須稍示從豐定爲每月洋三十元又各局所用算學生除謝李二人係萍安熟手外其餘皆係書院肄業生童雖平時頗有工夫而臨事尙資歷練必須專員督率庶不致辦理參差查有江西試用巡檢張鴻勛精通測算曾蒙

前護院憲方派委測繪輿圖現在適充卑縣保甲委員卑職家相知之有素商由卑府鴻年派入購地局丈量覆核圖冊以專責成並飭務於年內將湘東以上趕緊丈量竣事惟該員辦理保甲卑縣已給有薪水僅由卑府鴻年每月另給薪水洋十六元稍資津

貼仍令兼辦第三局文案減去司事一人至於各局紳士均係十月初旬札委內有先在城內預爲籌辦者十月分酌給全月薪水其餘或僅酌給半月薪水或至十一月始行開支此購地設局遴委紳士並添用委員而一切開支力求撙節之情形也緣奉旨且憲行以鐵路項下用費務須按月造報等因查十月分支款無多自可歸併造報茲謹將十月初旬起至十一月底止購地局開支數目彙造清冊理合會銜稟請 聖訓不惡坐監實亦難取紳士大人俯賜核銷實爲公便再洋員於十一月下旬勘路已過湘東查湘東以下民情尤爲險惡強宗悍族觸處皆是若不預爲聯絡殊覺寸步難行卑府等已遵定紳士自湘東至插嶺關外計程三十餘里又分設三局卽於十一月初一日爲始起給薪水其開支

章程與上三局大略相同容俟造送十二月分報銷時另行聲敘  
合先附陳肅此具稟云云

批監候待質章監李有薊稟

庚子二月

查律載現禁囚不得告舉他事誠以身羈囹圄於外事不能與聞  
卽有傳聞亦必不確若據拾控告虛固不忍坐誣實亦難以伸理  
也本縣開卽後詣獄之日該章監面遞此稟本縣以爲章監意在  
乞恩與張治平一律是以收受迨攜回內署閱看始知係爲鐵路  
之事不禁啞然大笑本縣近來公事甚忙本無暇批此等稟件且  
照例應立案不行儘可不批但該章監之謬見若不逐一指出該  
章監勢必終身不悟茲特詳批於後萍邑安源煤礦乃中國自開  
安源至宋家坊鐵路卽係礦局自修其洋人乃礦局延請給與工

資一切事權皆由委員主持民間毫無謗言此次續修萍醴鐵路則由大理寺少堂

盛欽憲派湖南候補府薛太守總辦其洋員亦係  
盛京堂派來如路成之後卽應銷差並不常住萍鄉該革監引宋代襄樊立論殊不知萍邑現在並未開作通商碼頭洋人不能自作生意非襄樊之比也且卽以通商碼頭而論五口通商十三口通商其條約定於道咸之際後之論者亦或咎當時之失計然會胡左劉諸公卒能贊成中興之業苟有賢才通商亦何害於大局哉更以宋代之業事論之呂文煥鎮守襄陽本無異志元兵圍之猶能困守三年因賈似道匿不奏聞糧盡援絕文煥始不得已而降元亦豈能歸咎於通商乎至於興修鐵路遇有墳墓阻碍之處



如不能避則給價飭令遷讓此乃各省通共章程緣鐵路必取寬  
平正直略爲遷就則可過於灣曲則難此次洋員勘路之先本縣  
諄諄囑咐可避則避洋員亦頗知墳墓爲重節節留心遇有墳主  
子孫面求繞避者固多即墳主子孫未到而洋員自必繞避者亦  
頗不少當十一月中旬從湘東河背勘至長春舖中間經過石板  
壠地方當時隨同勘路者紳士兵弁不下數十人並未見有爾族  
墳墓碑記亦無爾族一人向前商懇爾族正紳李有林身在局中  
亦無一語提及乃至十二月間地保吳定始查知石板壠有新葬  
墳墓碑刻李有綏及該草監之名本縣以該草監身在獄中斷不  
能出外葬墳故未向該草監根究而惟家族是問此亦係照例辦  
理乃該草監此稟若以爾父之墳爲先已安葬者本縣姑不深辨

須知萍安鐵路遷去墳十餘塚萍醴鐵路湘東以上亦遷去十餘  
塚均係多年老墳乃因不能繞避墳主均已遵遷該李姓豈能獨  
異此事本縣自能責成該族照章辦理毋藉該革監出頭干預至  
該革監係

上憲批飭監候待質之犯如果十集期滿李仁丙終難弋獲  
上憲諒必施恩察閱該革監稟內情詞似尚欲末路立功爲

朝廷出力此所謂老驥伏櫪壯心未已本縣自不能因目前之縲  
絏遂謂該革監終無出頭之日但該革監以會習易筋經沾沾自  
喜則本縣亦不能不爲提醒凡一切拳棒技術倘遇革身遠行猝  
遭強暴如能以一人而捍禦多人誠有救急之用若親臨行陣則  
古今戰法迴異鄂中團之抬鎗劈山炮已非拳棒所能禦况近日

西洋鎗礮精益求精卽北方响馬強盜亦均帶有洋鎗倘僅以易筋經之法禦之誠未見其有當也再外間謠言或謂該草監雖在囹圄而族中附從之人尙屬不少可以一呼百應此等謠言本縣非但不信且欲嚴禁緣該草監係尙未定罪之犯可輕可重萬一此等謠言傳入

上憲之耳恐非該草監之福本縣苦口婆心不憚詳細揭出該草監務當安分守法以待他年否極泰來切勿誤聽迷途自貽伊戚也切切

擬定蠶洲書院鐵路經過田業辦法飭興賢紳士辦諭

欽條未載庚子二月

爲明晰諭飭事本月初六日據舉人楊榮蔭等以萍醴鐵路經過

鼇洲書院後面佔去田業公懇權宜籌辦等情具呈前來查呈詞所敘殊欠明晰惟近日該堂聚議各節本縣略有聞自應逐一剖晰酌定辦法非批示所能該括是以另行諭飭猶憶光緒二十四年夏秋之間盛京堂初議興辦鐵路本縣即籌及六堂田畝不肯出賣應查照萍俗以田兌換互立兌換之法當時所擬章程約有八條湘潭轉運局王頤臣二尹會鈔錄以去內中如在鄉設局歸紳辦不歸官辦不傳鄉民入城不容胥吏經手各節嗣後均已照行而保全水利一節事關重大則專案具稟適值安源至宋家坊十四里中並無六堂田畝前擬條款遂未宣示舊冬萍醴鐵路勘定查有書院及尚賓堂田畝當時興工甚急而首事止二三人在城其斷不能就承立契自係實情故准其緩至春祭定局豈不

慮及春祭之期眾口紛呶亦以胸有成竹諒不能出我範圍也今據來呈所言合邑懋久公業不肯變賣固早在本縣意中惟執志乘圖冊爲詞則本縣不能無辯志乘乃公家之物向係數十年一修圖冊則爲私家公共之物萍邑最多亦時有重修並非一成不變如育才堂圖冊舊歲甫經重修是其明證卽以釐洲書院圖冊而論本縣前曾借閱有俞前縣任內所撥某處田畝僅用碎紙繪圖粘附冊尾殊不足以垂永久而本縣前次任內斷歸書院之油榨田業七處因文紳一林病故該堂原圖無存僅縣署存有案據丙申年本縣回任陳紳增春請於本縣擬將縣卷原圖發出另摹以備查考惜陳紳旋又病故未及果行今其圖本縣親置案頭並未發房以昭慎重擬卽確摹刊刻俾資信守夫向所本無既可續

增向所本有詎竟不容改換况歷年已久水冲沙壓書院現管田業必有與原圖不符者又豈能執圖冊以問水濱乎但揣諸紳之意原不過藉此爲詞猶之張進士德淵等去冬請免在鰲洲取土之稟謂恐河水冲壞屋宇其實仍在保全形勢名勝雖風水之說不盡可憑而事關合邑貴順輿情有應格外變通辦理查鐵路既興斷無旋廢之理但該紳等既壽及他年收復原業自不妨姑存其說本縣現與薛太守商議將所佔書院田業作爲借用任憑修築鐵路橋道安設電桿柵欄不作別用倘日後鐵路公司自願將軌路改移停駛即將原業仍還書院開復成基至目下書院缺少租谷應由鐵路公司另買相當田畝交書院經理收租以抵書院進項作爲抵押彼此均非絕賣日後如歸還路基則抵押收租之

田亦應歸還公司此係於互相兌換之中仍留收還原業地步乃  
因書院形勢名勝所關設立專條不特他處不得援以爲例卽書  
院之業在別處者亦不能援照辦理擬卽通稟立案此外如六堂  
及崇禮堂田業亦係合縣公業亞於書院應照本縣前擬兌換  
以此書立兌契若目下無相當之田可兌應先立議約將契  
正妥協之人暫領生息俟今冬買業交兌以示公允其備  
姓之公業并不能照六堂辦法以示區別合行諭飭  
等卽便遵照辦理其未盡事宜另行條列於後並

香熙稿 庚子二月

手書備悉壹是藉諭

履祺晉吉

士兼賦

其子

潭祉咸熙爲頌爲慰茲有啓者鐵路佔去田地自湘東以上陸續購定指日興工其陰塘一節照弟原擬辦法應先行提前購買查中國議論鐵路垂三十年他處興修亦已數年而關係水利之處無人見及弟獨杼已見力請於  
上憲並擬定章程凡各處所佔之塘均另爲覓地照式開還如業主願自行辦理者則按照土方給價飭令自辦亦可謂體恤周至矣但鐵路所佔若干止能照數開還其兩旁所未佔者則仍留爲塘本屬名正言順乃民間不知鄙人顧全水利之苦心轉以塘爲奇貨可居殊屬謬妄查湘東蒼沖口有劉蕭伍周四姓蔭塘一口



鐵路佔去三分之二左邊仍留三分之一前開局紳楊蘭臺諸君  
擬就左邊照數開挖成塘而該業主等竟欲全賣索價甚昂查此  
次辦理鐵路凡田地山塘均有定章並不由業主索價其陰塘所  
佔地面仍照田算如開還處所由局給價則本處不算價  
如本處給價則開還處所由業主自買所不同  
者加挑塘之工力耳此外並無價之可議乃閩關請業主賤次均  
無成說現在鐵路興工甚急而春耕又已屆期實屬萬難延誤除  
另用公牘諭飭地保催傳業戶外

閣下爲貴族領袖又爲眾望所歸用敢專函奉佈敬祈  
提倡開導早日定局幸甚幸甚

致紳士蕭炳曙稿  
庚子二月

海帆仁兄大人閣下自違

雅教數月於茲初五日已刻接展

手書欣諭映其華慰之重禮具此狀衣掛天公兩字酒及頭大掛  
春祺暢茂

履社時蘇爲頌弟供職頻年尙稱平順惟局面日開新增事件不  
一而足深虞竭蹶耳舊冬洋員勘路節節阻滯煞費經營幸維持  
調護得以勘定其中頗有委曲遷就之處較他省辦鐵路之情形  
却已萬分圓通然云不苦人之所難不強人以不願則實有未逮  
蓋未修鐵路以前若預商之萍民必無一人稱願即鄙人亦稱不  
願也今因事已盡之取冊自始盡業主從則則商懇求員未  
奏定無可如何迫以不得不願之勢只好力任其難不過於事在  
必行之中稍爲斡旋俾不至大相鑿柄而已承查此定數額共甚

示貴族有田在油塘舖三里許附近墳塋云云查此次鐵路共長  
六七十里所佔之田業主不下千餘家當勘路之時勢不能預先  
通報惟果有窒礙之處佃戶能邀業主到場卽時商懇洋員亦未  
嘗不通人情若勘路已定卽屬無可挽回日所謂窒礙者僅指當  
路之墳塋而言倘僅從墳旁經過斷不在此例而當路之墳間亦  
有不得入墓者舊冬有廩生李耀南具稟弟會明晰批示在案  
尊府之田若何情形弟實茫無頭緒惟鐵路辦事章程非口舌所  
能備述弟已將舊歲十二月以前公牘刊印成書茲藉復函之便  
奉呈一冊請

披閱之自知其詳總之弟旣身任地方惟大公兩字可以服人固

不肯使日就效師五日自陳謝恩

尊處向隅然大勢相同

報人草制編兩邑且人示

尊處亦未能獨異於眾也除屬局紳查明函達外手泐奉覆敬請  
元安

批保正黃桌臣稟

庚子二月

查萍醴鐵路經過該縣懷一圖地界內有泉塘數口爲泉源發脉  
之所前於洋員勘路之時卽據局紳稟知本縣應行設法顧全本  
縣於水利一事最爲關心早經通稟上聞且經督辦本平督五  
各憲有案現在鐵路經過數十里凡有關蔭注之處均應設法該  
局事同一律斷不致獨使向隅至於各處墳墓前次勘路之時業  
已留意凡可以繞避之處早已繞避其不能繞避者自應查照各  
首章程給價遷讓不容違抗其插嶺關門係兩省交界要隘設有

況官現在興修鐵路如從關牆經過應如何添設關門之處候由  
本縣稟請

上憲批示核定毋庸爾等過慮亦不必爾等出費查該處所設購  
地局經本縣遴委紳士歐陽煦賀培藻何坤生張家聲文家聲李  
光宣等承辦其事現在勘路完畢業已開局該保既係本年保正  
應即到局隨同紳士辦事聽候差遣總之鐵路係奉

旨興辦所有局紳均係本縣遴委一切章程均由本縣核定至於  
立契領價爲時尚早該保應先將目下應辦之事次第料理倘有  
應行具稟之事即告知局紳轉送毋庸自行來縣具稟着卽遵照

毋違切切

會同醴陵縣鄧暨薛太尊曉諭兩邑民人示

爲出示曉諭事案奉

欽命督辦鐵路總公司事務大臣大理寺少堂盛會同

湖廣督憲張

江西撫憲松

奏辦萍醴鐵路由萍鄉宋家坊起與萍安鐵路連接

經過湘東插嶺關及醴邑櫻桃嶺同翹寺八里坳等處過醴陵城  
以至涿口迭經示諭履勘在案茲因涿口地方河道深淺無定不  
能常年行駛似不若由醴陵城徑達湘潭該處爲數省通衢商貨  
流通獲利更鉅昨奉 二面會商意見殊同合行陳奏懇請 旨示  
督辦憲電諭本總辦現偕同洋參贊李洽洋工師馬克來由醴城  
前赴湘潭履勘所有醴城以上原勘之路並無更改惟本局延用  
丈量田畝之算學生甫將湘東以上三十里圖冊辦竣現在接辦  
湘東以下至插嶺關之三十五里屈計六時尙難竣事未能兼顧

醴境且醴邑工程必應俟湘潭定議一氣呵成目前自可緩釘邊  
樁其萍邑境內係已經詳細勘定釘有邊樁即應丈量購買情形  
互有不同凡醴邑紳民所管田畝坐落萍境者應遵照萍邑章程  
辦理其萍邑紳民所管田畝坐落醴境者將來亦應遵照醴邑章  
程辦理本總辦本縣三面會商意見相同合行出示曉諭爲此示  
仰萍醴二縣軍民人等知悉爾等須知萍邑境內係已經詳細勘  
定之處必應趕緊丈量造冊立契領價按照萍安鐵路及湘東以  
上章程一體辦理至醴邑境內既尚未釘邊樁應俟湘潭定議另  
行示諭遵辦各宜懍遵毋違特示

會同薛太尊免禁湘東以下鐵路經過田畝春耕辦法告示

出示  
並條諭

庚子二月

兩邑民人示

爲明定辦法出示曉諭事據鐵路購地局紳士彭鶴年張家樹歐陽煦等稟稱竊紳等前奉憲諭委辦購地事務遵卽分頭設局照洋員勘定邊樁開挖小溝查明業主佃戶姓名卽於溝界兩邊加築田塍以清界限而便丈量一俟繪圖造冊竣事卽傳知業主立契領價此均係仿照萍安鐵路及湘東以上辦理固事在必行毫無游移者也惟查界內禁止春耕一節係因前奉

欽憲盛電諭有六月興工之說正與舊歲萍安鐵路興工日期相符是以仿照辦理但現查湘東以上工程六月以前恐尙未能竣事況六七八月間正值農忙人工缺少亦不合算現在各圖業主因領價比湘東以上較遲既多缺望而佃戶以春耕在卽無從另批他處之田尤覺向隅紳等桑梓情殷惟有仰懇鴻恩准俟秋收



事畢再行興工所有原插標椿務須設法保全其界內毋庸停止耕作以示體恤仍仿照安源續購田地辦法先行丈量立契於立契之日現給價值一半其餘先給期票俟秋收清業後照兌似於工程無礙農務有益懇求曲賜恩全等情到縣據此本總辦本縣查舊歲辦理萍安鐵路係正月間修築田塍禁止春耕至五月間始能立契領價此次湘東至插嶺關外已多派算學生分頭丈量三月下旬必可造冊開買四月內可以一律立契竣事計時並不爲遲本不容業主藉口惟據稱佃戶驟難另行批佃不無可憫尙係實在情形自應量予變通准俟秋後興工目前鐵路界內不禁春耕乃先行立契分別領價統俟秋後清業惟田塍必應速築標椿必應保全仍當貴成該農佃等遵照庶興工之時確有把握合

行出示曉諭爲此示仰該業主佃戶知悉現在湘東河背至插嶺  
關外鐵路已定於農務畢後興工所有標椿以內田地現仍丈量  
購買惟本年准其照常耕種納租俟秋後一律清業此係本總辦  
本縣格外體恤仁至義盡爾等務須一體遵照毋得抗違致干未  
便倘有刁頑業戶抗不立契領價以及損壞標椿竣聳滋鬧定當  
拘案嚴懲不貸各宜懍遵切切特示

爲條諭遵辦事照得湘東河背至插嶺關外鐵路現已議定辦法  
俟農務畢後興工目前不必禁止春耕惟必須趕築田塍以便丈  
量立契先給契價一半餘俟秋後清業兌付本總辦本縣曲體民  
情實已仁至義盡誠恐民間尚未周知茲將辦法條款開列于後  
一速築田塍准具春耕示鐵路兩邊挖有小溝應依溝加築田塍

計寬一尺五寸前已示諭責成佃戶自築每丈給錢伍拾文現在已築田塍之處均准照常下耕未築者紳保飭催速築倘再逾違卽由局僱丁修築如抗不築塍輒行犁田者仍將佃戶拘究必須田塍修好方准耕作

修築小墩保護中樁 中樁爲鐵路定綫載有號碼最爲緊要現旣不禁春耕必須設法保全已飭局紳僱工將各處中樁加築泥墩周圍尺餘高二三尺務使露出水面一望而知仍於圖冊載明某號中樁在某人田內佃戶姓名不准耕掘損壞如違重究

分頭丈量繪圖造冊 現已多派算學生分頭丈量限三月內辦竣惟科試在卽生童間有赴試者稍當展限數日然亦不至

過進租稅糧收等項業經部議准其於未立土官以前  
一先行立契分別給價營造冊定後部傳知業戶到局立契先給  
契價現錢一半其餘一半即付秋後期票清業照地所有現款  
已封存官錢號見票照兌決無遲誤察其田地分別上中下等  
則按畝給價並過割錢糧均照津安鐵路及湘東以上章程辦  
理茲不更贅為要欽此本報謹不恭摺謹此以符照舊辦理工  
一照常完糧秋後清業本年既未禁耕照常耕種收租其契載  
應割錢糧自辛丑年為始方歸鐵路局完納至所養牛馬驢騾略  
一佔地面租穀或不免稍減但先給本契契價可沽潤半載利息  
儘足相抵也契內日一筆餘費則悉不取該辦理至於文契  
一應遷墳墓先給遷費其應遷之墳每塚給錢拾千文此係各省

定章現在即應傳知墳戶子孫飭令先領遷費其立限字其未  
到者務於立契之日一律領費限遷不准抗違

一應拆房屋估價限遷 房屋應由本總局本縣派人勘估定價  
先給一半立限拆讓俟清業全付此不必待至秋後能早日清  
業則早日全付也

一水利蔭注預爲妥籌 本年既不禁耕蔭注均係照舊雖興工  
尚在秋後而辦法究須預籌所有鐵路界內應審陰瓴應留溝  
圳之處均於冊內一一註明仍隨時察看核定其新築田塍准  
留缺口過水不許損壞至各處泉塘內有泉源者斷不概行填  
塞必設法使與田畝鐵路兩不相礙其僅止蓄水之塘儘可先  
將塘底價購亦俟秋後清業惟應給另行挑塘之土方價值應

俟秋後核給以免預支挪移轉滋貽誤

以上各條應由局紳布知各業主由地保傳知各佃戶一體遵照倘有刁徒唆聳抗違定當拘案嚴懲不貸此外未盡事宜候

丁再隨時示諭可也特諭

代擬購地局紳士致各業主佃戶公啓

庚子二月

敬啟者去冬洋員勘視鐵路自縣城至湘東僅止月餘而湘東河  
肯至插橫關外爲時約近三個月夫馬火食費用不貲所有插定  
標椿倘有損失實屬補插爲難是以工甫開闢凡於標椿下  
縣憲議定辦法先照邊標抽挖小溝并於溝邊新造田塍其田塍  
以內卽應禁止春耕此原係照萍安鐵路成案辦理至於丈量造  
冊立契領價約係四月間之事亦均有成式可循本無庸妄生擬

議乃近聞各處業主有因湘東以上概已領價急不能待者各處佃戶有因春耕期迫難以另批別業不願停耕者弟等迭次回懇總辦薛太守及

縣憲設法曲全竊思現在湘東以上土工甫經開辦凡修橋砌石鋪木安軌均非數月不可而六七八月正值農忙人力稀少於工程亦難趕急所有湘東以下若能俟秋後興工則原勘界內仍可照常栽插收租業主不必急於得價佃戶亦不至遽歎輟耕似於工程無礙農務有益但所慮者田內一經犁翻標椿易失溝界亦消將來若再請洋員覆勘費用浩繁

上憲不准報銷地方安能賠墊惟有仍將田塍趕築齊全以存界限并將多延算學生分頭丈量繪圖造冊傳知業主先行照章立

契其契價於立契之日先給現款一半其餘給與期票俟秋收後  
清業兌給似此變通辦理各業主不但未失本年花利且先得一  
半價值更沾微息而秋後清業爲期甚寬佃戶不難另覓生計亦  
無所用其藉口現象

局憲

縣憲俯從所請准將湘東河背至插嶺關鐵路俟本年農務畢後  
興工目前毋庸禁止春耕並會議條款頒發到局用特公同佈知  
並將條款刊刻呈

覽凡我鄉黨應念

官長體恤周至勿得復生異議弟等俟丈量事畢仍另刊佈啟通  
知奉請到局立契也此啟



飭興賢育才樂泮各堂領鐵路所佔田價諭

庚子三月

爲諭飭領價事照得萍醴鐵路湘東以上所佔田畝業經照章立契領價竣事惟第三局內佔有興賢育才樂泮各堂田業查前因第一局地段所佔金鰲洲田業有關書院形勢業經分別辦理具一二局所佔尙賓樂英等堂田業已據該堂首事先後照章領價在案合行諭飭爲此諭仰該首事等查照單開數目前赴五里亭購地第三局內領價清業至應如何立契之處并卽妥議稟覆是爲至要切切特諭 粘單未載

按湘東以上三十里所佔書院及六堂田畝業經冬間諭飭鰲洲書院及尙賓堂在案茲復諭飭三堂惟樂英堂之田當時誤記業已領價故未發諭嗣於四月間查明補發特注於此

覆紳士鍾愛菊稿

庚子四月

謹三仁兄大人閣下頃奉

手示誦悉壹是此項謠言敝處早已聞之而不謂明達如

由論壁同非辨時與善人相

足下亦爲所惑也查契據向以親筆花押爲憑斷無令業主寫契

兩張之理至於已管之業契或鈔謄簿據或列入譜牒萍之人多

有行之者更無論他省矣前辦萍安鐵路各契據均照造清冊送

縣備案此指縣中而言若原契則存礦局以該路係礦局委員自

管故無須鈔謄也此次萍醴鐵路情形稍有不同緣此路係在萍

地原契固須留在萍局而委員薛太守係總公司

此衙門委來其各目也

契又須解總公司驗明是以薛太守初議本欲令業主寫契兩張

一名正契一名副契鄙人以爲萍邑民間無此辦法持不可不

如照萍安鐵路辦法造冊之爲善而薛公則謂伊曾在

盛欽憲處親見皮有鐵櫃多口其中皆各處鐵路契據必須照騰

一分解去方合辦法弟始與諸紳商議卽由局中用刊板契照鈔

一分

北造冊字以縣中憑册亦仍須造以縣中憑册立案也

以備解驗核算至原契仍存萍

局毫無出入其第一二局均已辦竣惟第三局因楊蘭臺兄先未

悉辦法故稍遲緩不料近日忽起波瀾曾有人於謁見時私詢於

弟弟告以湘粵鐵路係借洋欸辦理此人所共知其合同早已刊

入各報及江西正紳所刊通學彙編內萍邑士人亦有見過者若

萍醴鐵路不過湘粵之枝路所費究屬無多故不待湘粵欸到

合同雖立尚未到先行籌墊興工姑無論欸由籌墊固非抵押與洋人卽

使支用洋欸而合同具在人所共見是否抵押亦不待辯而明矣

鄙人前刊鐵路公牘內有戈君一序於近日各省鐵路利害論之  
極詳

足下亦曾寓目乎此事鄙人欲白之語尙不止此因來足未便久  
候故不及詳也草泐布覆卽請 元安

批耆職朱錫秋等稟

庚子四月

鐵路經過地方遇有墳墓礙路尙有起遷之條不但他省如此卽  
萍安鐵路會遷去十餘塚萍醴鐵路已遷者不下數十塚至於墳  
墓不在標界之內僅可免其起遷斷無反令鐵路繞避墳墓之理  
當舊歲勘路之時洋員心存忠厚遇有礙路之墓適墳至子孫面  
向懇求間或稍示通融此在未經勘定之先隨緣方便原無不可  
若一經勘定則當路之墳尙不能不勒限遷移何況界外之墳又

安能繞避乎前據具呈業經明晰批示乃該民等曉曉置辯猶爭執於有礙無礙之間殊不知本縣所謂無礙者固爾族之墳旣不在標界之內自可毋庸起遷故稱無礙旣在標界之外則無論相距數丈以至數十百丈均與鐵路各不相涉本縣奉  
上憲委任只有保護鐵路彈壓地方之權並無將已經勘定之路復強令改移之權況爲民父母惟公平可以服人若於界外之墳曲爲繞避將何以對遷墳者之子孫耶來呈引子產爲證然爲政者每人而悅日亦不足孟子卽因子產而發本縣誠不敢自比子產亦不敢有違孟子也所呈著毋庸議

批旗丁習鑑川等稟

庚子四月

查鐵路應購田地如遇大批及典當之業仍歸原主立契前經明

晰示諭在案至各墟山場不立賣契而立頂契此乃萍邑俗規爲  
例案所不載若照俗規所書一頂千休永無找贖則頗似絕賣但  
每年仍納山租則又與絕賣不同查江西各屬多有山皮山骨之  
名管皮者只能栽種起造管骨者方能葬攻與萍邑頂契情形名  
異實同現在鐵路經過應遷樹木業經量給資補至山場定價爲  
數無多應如何分潤以昭平允之處仰購地局紳士公同妥議核  
奪再查萍邑山場並無錢糧詞稱屯業殊屬牽混特於林梅榜等  
稟並發

稟鐵路所佔屯田擬陳辦法懇請示遵通稿

庚子四月  
欽憲中

敬稟者竊查江西省衛所屯田久經併歸州縣管轄因屯田本係  
官田給與軍丁耕種完納屯糧餘租是以例禁典賣即屯糧餘租

惟軍丁子孫可以分立子戶此外不能過割承糧歷經遵循在案  
粵縣自上年創設萍安鐵路計程十四里久經竣工嗣續修萍醴  
鐵路從縣城至湘東三十里田地亦經購定其中並未佔及屯田  
惟現自湘東渡河以至插嶺關外計程三十五里經詳員於正月  
底將鐵路勘定釘立標椿卽經卑職會同總辦萍醴鐵路委員薛  
守博飭購地局紳士查明業主逐一丈量現據呈送圖冊前來惟  
其中竟須經過屯田數處卑職伏查鐵路章程凡佔用官地例不  
給價今屯田雖係官田但軍丁世守已閱數百年倘令其一旦失  
業情殊可憫若按照民田給價購買則屯田例無典賣之條且屯  
糧餘租定例亦不能過戶卑職與薛守轅轉思維因訪查萍邑民  
商業多有因他人田業與己業毗連或另有田業與他人之業毗

連如果坵段科則不甚懸殊往往互相商允彼此兌換寫立契據  
名曰兌契擬卽仿照辦理由卑職查明鐵路所佔屯田幾處每處  
若干按其肥磽丈尺畝分擇民田之相當者由局價買給與軍丁  
以抵所佔屯田之數該軍丁既未失業且抵換之田肥磽丈尺畝  
分必使相當仍應由該軍丁照舊完納屯糧餘租以符原額其局  
中新買之田雖已抵給軍丁仍應由局完納民糧以抵鐵路所佔  
屯田之數而免

國課虛懸似此變通辦理似尙平允惟事屬創始既無成案可循  
卑職實未敢擅專合無稟懇

大人轉飭藩司糧道核議示遵實爲公便肅此具稟云云

稟泮醴鐵路經過挿嶺關擬添設關門辦法通稿 庚子四月



敬稟者竊卑縣通醴陵之驛路計程九十里中間以插嶺關爲分  
界之所前朝所設關門在卑縣境內五里久已傾圮形迹無存僅  
地名猶呼老關咸豐二年在老關之西五里另築關牆壹座名曰  
插嶺新關計堞口三十五個中開關門旁設營房三間有插嶺關  
額外外委一員駐紮出關數步卽係湖南地界舊歲議修萍醴鐵  
路洋員反覆勘仍以依傍驛路爲妥惟關門係驛路所經若被  
鐵路侵佔不但行旅往來有礙而原建門洞低狹亦斷不能容火  
車出入洋員因將鐵路之線定於驛路之旁須拆開堞口數個方  
能經過卑職聞信之下卽與總辦鐵路委員薛守商議以勘路定  
線乃洋員專責且鐵路工程做法亦非中國人所知既須拆開關  
牆而出卑職亦未便阻止惟查江浙等省府縣凡城內而通舟楫

者每於各處城門並列二洞一爲旱門專便人行一爲水門專便  
舟行各不相妨而仍便於稽察城池關隘理無二致將來興工之  
際所有鐵路經過拆開關牆處所似應修改成門專爲火車出入  
遇夜間火車停駛仍可關閉與原設關門專便入行者並行不悖  
當由薛守轉致洋員遂將該處路基應購田地插標勘定嗣於本  
年二月據地保黃卓臣稟稱該處民人以從前修築關牆係民  
間捐貲公建今聞鐵路須破關而過將來無從籌費等情卑職當  
以該處關隘設有汛官鐵路如從關牆經過應如何添設關門之  
處應由縣稟請

上憲核示毋庸議民等過慮亦不必民間出費明晰批飭在案卑  
職伏查卑縣與湖南醴陵等縣壤地毗連犬牙相錯並無高山大

川可作自然界限凡溪間曲徑田畔斜塍處處可通實難枚舉該處所設關牆不過因驛路所經脚壯觀瞻藉資譏察較之宜泰瀏陽交界之太平關及蓮花驛攸縣接壤之城隍界爲自然天險者迥不相同竊思鐵路所經踰僻壤荒陬亦成衝要必須酌議巡防與其於插嶺關之外另闢一途轉煩戍守何如就原有營汛之處依傍驛路而過僅止添設關門仍可責成該汛弁照料不必另議增兵尙爲簡便至於拆去關牆堞口改建高大關門其費用自應由鐵路公司承認不再向民間損派致滋藉口卑職與薛守迭經籌畫似此變通辦理尚覺於大局無碍理合附稟

大人俯賜督核批示立案爲公便肅此具稟

庚子四月

批紳士賀光燮等以插嶺關要隘宜籌防守稟

庚子四月

查插嶺關爲兩省交界處前次勘辦鐵路之時因關門爲驛路  
所經不便從關門直出故從旁邊定線當時卽與洋員商議如果  
拆毀關牆必須於鐵路所過之處另修關門俾可啓閉洋員業已  
應允嗣於本年二月初一日據歸懷一圖保正黃卓臣以該處關  
牆從前係地方科派興修如果毀壞將來無從籌費等情具稟當  
經本縣以該處要隘設有汛官現在鐵路從關牆經過應如何添  
設關門之處候稟請  
上憲批示核定毋庸過慮亦不必民間出費等因明晰批示嗣因  
丈畫繪圖業已竣事已於本月二十日通稟  
各憲并將關門一節附稟聲明各在案據稟前情查關門雖屬要  
隘但泰西各國鐵路遍於境內其險要之處仍可設法防守遇有

警信並不致長驅直入諸紳中不乏博覽羣書之人諒無須本縣贅述况萍醴二邑處處毗連歧途小徑不可勝數鐵路經過之處雖歧途小徑亦變爲衝途卽應添兵照料然則與其於插嶺關之外別闢一途致煩戍守何如就原設官兵之處經過俾專責成且易於兼顧乎該處鐵路勘定已閱數月之久現已屆開買之期不能再改且洋參議李治業經回滬現在萍城之洋工師僅能按照李參議原定之路如法辦理並無改線之權着卽知照

批鐵路工頭龍春江等稟

庚子二月

補選

鐵路士方安源賴礦師所包每方貳角捌分現在羅工師核減定爲貳角肆分此乃報明  
總局有案爾等寫立承攬字亦係照貳角肆分登載兩相情願不

得講之尅扣至罰款一節爾等如果不願當時郎不應寫入承攬  
字况逾限所議罰款倘並未逾限自可免罰惟本縣前日郎風聞  
爾等內有工程已經完畢者因羅工師橋工事忙尙未前往驗收  
致一時不能領價爾等煥覺情急本縣昨已面告爾等爾等不肯  
薛總辦催令驗收羅工師已經應允諒日內自可陸續給價爾等  
應即約束小工不得藉端滋事致干咎戾再前據三里頭長興館  
青山舖紳士面稟現有小工人等至鄉村人家強借物件取食菜  
蔬擅入婦女房中種種不法實堪痛恨現與縣差往查究辦其  
總局會銜出示禁止爾等應各自約束工人勿蹈前轍倘再故違  
定從嚴究治不貸切切  
查批者民吳德幹稟 庚子二月 補選

查鐵路係屬西法西人不信風水之說故鐵路必取平直前當勘路之際本縣曾詳囑洋員留心祠堂墳墓設法繞避洋員雖亦允諾但其所謂繞避者不過不拆祠堂不遷墳墓而已倘遇萬難繞避之處卽墳墓尙有不得不遷者至於來龍過脈或距廬墓在數十百丈以外實非洋員所知各省鐵路章程亦未經議及據稟該姓祠墓房屋均係龍骨頸過脈誠恐鐵路興工之日推山挖溝有傷龍脉懇飭保全等情本縣查鐵路辦法兩旁必有官溝但意主洩水無取過深至推山一節費工甚鉅苟非地勢極高亦斷不肯輕易從事本縣前日在局會向彭紳鶴年面詢辦法據稱已與該族紳酌議將來該處土工卽歸該族包做庶於取土一節可以設法調停昨日回署又面詢前同洋員勘路之吳繙譯據云記得龍

尚頸地方尚非高峻當不致有推山之事總之線路既定固難改  
移而興工之際但可設法曲全自當不惜勞費該族紳士吳儒廉  
吳國光在局辦事均屬勤慎務當益矢奮勉顧全鐵路大局本縣  
亦斷不使爾等缺望也

致紳士李楨生

庚子四月

逕啟者憶戊戌歲創興鐵路之先鄙人奉委會辦購地事宜即留  
心訪問考究其城內紳士如賀滋泉葉雨卿文質堂等均經詢及  
無如萍紳向不知計算畝分弟因聞劉簡亭經營樂英堂時曾買  
田一莊遂囑簡亭帶同算學生前往丈量繪圖回城後親自核算  
則該田每畝僅值錢三十餘千弟以此田雖不見佳其價值似難  
定爲比例復商之興賢堂請管莊人引至東門山下最好之田丈



量核算又派人至丹江將王振南已業及王姓價買之業分別丈  
量互相比較始知萍邑附城之田最上者每畝確值錢五十餘千  
較之蘆漢章程上則田每畝二十六千者不啻加倍維時弟所奉  
札飭雖止言築路至宋家坊水次止而西路必當續修早在意中  
弟誠恐西路田價設更比附城爲昂則將來必致棘手定章之初  
不可不慎適值薛叔蕢太守發一電至叔蕢太守勸勸太守擬擬辦辦  
據醴紳文代耕之言謂醴陵之田上則每畝值四十千醴陵下則  
人猶未敢深信特請李桂邨葉杏春黃翁溪至署告以現在創修  
鐵路雖在安源將來必與西路有關諸君務宜預爲考究云云詎  
桂邨竟不甚了了桂邨桂邨佩佩佩佩精精強強強強日日惟惟翁翁溪溪稱稱與與文  
代耕有戚誼弟遂切託其轉詢代耕嗣後翁溪覆函謂代耕所言

醴田價值果無訛誤弟始放心蓋以醴邑上則田既止每畝四十  
餘千則萍界但須照此加增自可迎刃而解也是年十二月間遂  
通稟  
各憲及  
盛太常稟內有每畝約六十千之語迨是年四月萍安  
鐵路丈量告竣後發電稟請

盛太常示遵卽請照則六十千定價旋奉覆電申飭乃減爲五十  
五千其實初次發電時固已早留地步雖曰核減業主並未吃虧  
也但當時因恐醴陵四十千之說先已達

盛太常之耳故電稟中有安源十四里田價確比萍至醴昂貴之  
語此不過爲邀准起見故作權詞迨後開辦萍醴鐵路鄙人復力  
託 張韶翁告知李治謂萍醴鐵路田價必須照萍安鐵路章程

萬勿議減幸羅岳生諸人急於興工欲先將宋家坊至金鰲洲一  
段買就薛太守遂允照案辦理未再請

盛公之示蓋恐一經請示或記憶前次電稟以爲西路價應核減  
反爲不美也統計舊歲年底開買至今湘東以上各業主紛紛請  
收餘業其爲所定價目足數時值可知乃近日忽聞有某紳在外  
揚言謂縣中所定田價不足爲懋當時並未與合邑紳士商議不  
過憑一二私人定見等語鄙人聞之不勝駭異夫閉門造車出而  
合轍誠使鄙人所定價值與時價相當則雖未詢謀於一人亦不  
爲非况明明迭經考核乎况萍紳雖多詢以畝分皆茫然無以應  
乎且所謂私人不知何所指豈卽指萍安鐵路之購地局紳耶他  
人姑不具論如王振南爲丹江巨族萍安鐵路所佔田畝伊族最



未歸則鄙人既邀桂邨翁溪二人商議固無殊合大西路之人而  
共商之矣昔梁惠自詡盡心見譏孟子牧民者爲地方擘畫卽使  
做到十二分亦是分所當爲原不容自行表暴但此等謗言太不  
相諒旣入於耳亦不能無懣於心用特詳陳於  
執事之前務祈轉呈

令兄中丞一閱前刊公牘尙是官樣文章此則並私心所默計預  
籌者悉傾倒而出之知我如  
君其何以代雪此謗耶

致紳士張雲墀

庚子四月

雲墀仁兄大人閣下別僅數日而欲言之懷已不覺積而欲吐矣  
茲有陳者鐵路所佔鰲洲書院田業去歲勘定興工邑紳固無人

阻止迨冬間具稟請勿在該洲取土亦未嘗言田價應比他處加  
增此固  
閣下首先列名者也迨做處諭飭首事領價而頌平即遵諭領去  
領紙尙存購地局申待本年二月春祭與賢堂捐戶有不願將書  
院交出之意於是謠議紛起以業已付清之房租指爲並無着落  
凡其所曉曉者不過因堂內堂外之界限且因頌平槐卿係由  
閣下舉用與賢堂未曾與聞謂不應擅領田價房租且其於該洲  
田業亦僅不肯絕賣固未嘗欲昂其價也弟因窺破與賢堂歸咎  
頌平之意遂囑頌平速將房租洋四十八元已領田價洋三百餘  
元繳存做署以明並未侵用一面將辦法詳細諭知與賢堂大意  
謂書院田業如不願賣可由鐵路局另買田業歸書院收租以抵

其數將來如鐵路自願改移則將所佔書院原業開復成田歸還書院書院亦應將所抵收租之田交還路局此係照萍俗兌換辦法而特留鐵路不辦則仍還原業一層以曲從邑紳之意此諭到興賢堂後羣議已息近日知書院事可以交出并傳聞蕭景翁謂兌業不如領價惟只可賣與不盛京卿不准抵與洋人云云弟方喜其持論爽利辦事直捷且領價係鄙人舊歲諭單而文頌平又係曾經領價之人今仍照原辦理尤屬順理成章乃昨日忽聞書院首事倡議謂書院田業每畝須賣銀五十兩若不作賣而作批其批規竟須每畝五十五千仍須格外納租嗣復有人調停謂於批規外每畝再加錢拾伍千可免按年納租等語鄙人聞之不勝駭異夫謂書院田業不可絕賣猶有說也若謂應拾價至五十

兩此何理乎謂循熙萍俗承批納租使與民間批規租石不甚懸殊猶可行也今批規竟與買價相埒向須另外納租此何理乎夫鐵路事屬創舉使因鐵路而有損書院固不可也若因鐵路而書院藉以取利是書院之田亦何幸而遇鐵路哉雖然鐵路所佔書院之田僅五畝有奇即使每畝照加十餘千所得幾何然則倡此議者非爲爭利不過欲破壞鄙人所稟定田價章程耳不過謂鄙人迭次論單爲不足憑耳嗚呼執事倡義整頓書院固嘉惠士林之盛舉也今開宗明義乃卽與地方官爲難此豈閣下之意乎且書院經理雖不止一人而乘閣下及李芾翁回鄉之際建此等無理之議非惟無以處鄙人抑且無以處



閣下及李帶翁矣用特專函奉請

閣下刻日來城力持正議總之照鄰人舊歲諭單則應照章領價照今年二月諭單則應買田兌換如謂公業不便絕賣兌換誠恐需時則充其量亦不過以買價作批規錢不起利田不納租改賣契作收規字另由局出承批字交書院收執倘日後鐵路局自願改移則開復成田業歸原主錢亦清還於情理方爲平凡若云批規既須五十五千此外仍須納租或須加價若干方免納租則鄙人斷不能應允非爲鐵路局惜小費實爲國家惜政體也再查六堂中如尙賓樂泮等堂業已領價惟稱難以出名立契弟曾面告諸紳只須遵諭稟覆領價由做處移知鐵路局立案亦可以代立契今如將書院之田改買作批以利息爲

納租則六堂均可做照辦理惟錢糧一節既非絕賣又非兌換應照鄙人所定每畝一錢之式由鐵路局按年將糧錢交書院及六堂彙完合併聲明

再致張雲墀庚子五月

雲墀尊兄大人閣下前月杪兩得

復書一接

來示統悉種切當時本擬致函 芾翁繼而思之此事非 芾翁

來城不可而時偪端陽不必能來若僅止致函則致 楨生之信

芾翁固已見過矣因思公事公辦弟所致

閣下及 楨翁之函皆私函也現在興賢堂既將書院田產存款

交出歸新紳管理具呈立案做處自應照會

閣下及 芾翁諸人前所云云

閣下與 芾翁均未在場不但非合邑之公言並非總理書院十  
二人之公言耐紅臥坤紹平殊殊難難其弟竟若無其事仍我行  
我法按照公事辦去正擬俟照會發出後再函請

閣下及芾翁定期來城乃前日 芾翁竟冒雨而到弟於昨日晤

譚 黃彬文亦前赴尙賓堂與 芾翁及 諸紳晤談 芾翁力

持正論謂無論或兌田或領價總未便於五十五千之外再加擬  
曠贖舳舻舳舻據云

尊駕須二十六七來城當屆時守立字據以了此事 芾翁旋即

回鄉刻下局中人亦散知關

厘念用特專函奉

聞並懇

屆期惠臨弟並常洽遜普請總理書院新紳以盡酬酢之誼其前  
致

尊處原信勿以示人可也

致蕭鰲六 庚子五月

鰲六仁兄大人閣下前奉

手示尚未裁會頃又展

華翰用特詳覆如左查舊歲勘路之際弟曾託人向洋員諄囑遇  
有墳墓應保全之處必當設法洋員頗亦允諾但洋人所謂保全  
者不過免其起遷而已若在邊標數尺外則洋人之事已畢更無  
論數丈以至數十丈數百丈矣蓋洋西俗多不以屍身骸骨爲重

凡患病者死後准醫生剖視病源所在并有用水銀裝貯歷久不壞以資考驗者其葬法但取空曠之地數十百塚排列一處固不知有風水亦復不信鐵路本屬西法以平直爲貴平則凹凸之處必應剷除直則灣曲之處不易遷就假使洋人自行辦理必須遷墳至數百塚今此路係中國辦理未辦之先已告知洋工師中國風俗頗重墳墓縱不能不遷總以少遷爲是至風水之說雖亦與洋員談過但來龍去脉事屬渺茫又漫無限制卽中國地師尙且言人人殊莫衷一是不比墳墓確有可驗洋員實無從分別只可概置弗論此勘路之時本無避忌風水辦法之情形也卽如鰲洲書院鐵路經過處所邑紳曾懇勿在該洲取土然其所具公稟但以恐河水衝毀屋宇爲言絕不提及風水蓋主稿之人頗通洋務

知風水二字不足以折服洋人也其原稟已列入公牘中想會  
電覽綜計舊歲以來凡具呈請繞避墳山者敝處迭經批駁此次  
文姓明知敝處必不能准故並不來縣具呈專向 薛太尊商懇  
薛公與 月亭多年同寅此次又爲同事並非不肯通融但一則  
李治現往上海其餘洋工師並無改線之權二則丈量已畢圖冊  
已成一涉游移勢必紛紛違抗况文姓所勘之路未經李治看過  
是否可用尙難懸斷誠恐徒延時日仍無實濟此所以前日仍將  
開買諭單送局也惟 壽松兄近日適有感肩因聞 蕭樵孝廉  
曾發電求 張韶翁故靜候回電暫未旋局但以弟旁觀揣度情  
形 王振南爲礦局開創辦事之人大有勞績然萍安鐵路從振  
南祖墳邊經過 張韶翁極力向賴倫婉商始得未深掘土已多

費工資數百元今張韶翁雖與蕭樵交契亦未必能有加於

王振南

來示所云培修正屬相合恐終不能出此範圍耳

稟縣城至湘東鐵路土方已成大半洋員先後出境暨酌留

監工員名通稟鑣馱駟一通

敬稟者竊卑縣西境通醴陵之鐵路分爲兩截辦理自縣城至湘

東三十里年內業已丈量竣事惟因時迫年終立契領價不及十

之三四卑職曾於正月間縷稟陳明在案嗣於閏象後接續辦理

一律購畢而洋員已將購足之處先行開工所有土方一項均係

包與工頭按方給價洋工師但於工畢驗收辦法頗稱簡便惟三

十里之長如果一律興工則招集外來客民過多勢必滋事洋員

察看情形未敢求速只好陸續包做計自正月至今驗收土方已及十之六七其餘亦均包定統限五月中旬一律完竣此縣城至湘東三十里購地完畢土方辦已過半當可刻期竣工之情形也綜計萍醴鐵路原奉派來洋員四名一爲鐵路總公司參贊李治一爲工師馬克來一爲工師羅德瑪皆美國人白蘭德僅止隨同照料雜務本年正月下旬卑縣境內勘完瑪克來等即前赴醴陵接勘惟李治在萍城監視橋工嗣因醴陵辦法改變經薛守將馬克來等撤回而李治親赴湘潭察看形勢即由湘潭赴滬定造橋料旋復將白蘭德調往上海均經妥爲保護出境現在卑縣監工者僅止洋工師馬克來羅德瑪二名與民間亦處相安此數月以來洋員先後出境及留萍監工之情形也卑職伏查辦理鐵路以



購地爲最難至於興工之際惟修築土方用夫衆多彈壓巡查未  
可疏懈若土方既成其挑填石子鋪墊枕木安設鐵軌各節按部  
就班均有一定矩矱且與民間無甚交涉自可行所無事不致有  
勞

憲廬所有卑縣縣城至湘東三十里鐵路土方已成大半其餘均  
可尅期竣事暨洋員出境及酌留監工各緣由理合具稟

大人俯賜察核實爲公便肅此具稟云云

諭旨飭第二段購地局紳清查毀壞鐵路田滕諭庚子五月

爲諭飭查辦事照得萍醴鐵路土方現已修築大半所有鐵路兩  
旁餘業按照萍安鐵路章程本應逐一繪圖造冊存案不但未經  
取土之處將來須另行召佃卽已經取土挖深之處亦當設法開

復成田乃訪聞第二局地段各農佃竟紛紛在鐵路已買界內栽  
插禾苗或將原築田塍毀壞希冀朦混甚至有將田塍改移藉圖  
侵佔者查民間已賣之業原主尙不能再爲爭管何況由官發價  
買定已爲官業竟思朦混侵佔騰玩已極該圖紳耳自切近思難  
諉爲不知實非尋常疏忽可比亟應澈底查究除諭飭第一局第  
三局一體嚴查外合行諭飭爲此諭仰該紳等遵照立即督同查  
勘田界之劉耀南歐陽澍及算學生李光彝按照原造圖冊逐一  
履勘核對勿得含糊務將移改田塍圖佔官業之農佃指名稟出  
以憑拘案究懲倘田塍稍有毀壞尙無改移情弊卽勒令修補完  
固姑免傳案其餘界內已栽之禾槲應拔棄一面仿照萍安鐵路  
辦法繪畫餘業細圖以憑查核主算學生况榮葉潤生吳鍾鑫三

名均已調赴第六局此項圖冊應責令李生一手經理倘實有須  
調原手面質之處准函知本縣飭令暫時回局一轉合併諭明切  
切特諭

致李楚材

庚子六月

楚材仁兄大人閣下 薛太尊回城知在浮橋局與

閣下同席計是夜必可趕回

貴府所有梗議一節經

大駕親臨諒可冰消瓦解惟頃聞此事雖係李雲松倡首而其中

別有主使之入至李龍祥之名則出自李雲松揚言未可相提並

論弟前所訪聞尚有歧誤以常理論之雲松既係

閣下族人一經開導自當帖服但恐情有主謀未能遽就範圍亦

不能無過慮弟派差去後已囑其在燈心橋靜待  
尊命倘如天之福藉

鼎力而挽回固所願也否則君子愛人不以姑息惟有請

閣下督飭族房將雲松交案以便嚴究主使當此

憲諭森嚴限期急迫之際如果阻撓全局卽在有功名之人亦惟  
有據實詳請斥革不能曲徇情面所謂箭在弦上不得不發也至  
龍祥倘非雲松之比不妨與

閣下查明察釋俾盼

佳音毋任翹企

稟礦路辦事洋員平安出境路礦照常辦理通稿

鏃斲歆翫一通

敬稟者竊卑縣境內安源煤礦局有德國礦師賴倫黻萊高敷曼  
三名萍醴鐵路局洋員除陸續回滬外尚有美國工師馬克來一  
名因賴倫於前月接漢口德領事來電囑其速歸尚在躊躇未決  
本月初四日復接總辦煤務委員張令由漢陽鐵廠來電催令起  
程該礦師遂於是日偕同副礦師及美工師等四名由卑縣起程  
取道袁州以達南昌九江是夜復奉  
督辦憲盛電諭催行已在起程之後卑職業經稟知本府並於初  
六日將護送洋員出境暨剛營弁勇徑送至省緣由電請南昌孟  
令轉稟  
省城各憲在案卑職伏查此次拳匪肇衅津沽開戰凡在中國辦  
事之洋人均應暫時告退此乃按照萬國公法而行不足爲異在

卑縣民人固無謀害洋人之意而洋員亦非有所畏懼而逃乃不  
意洋員去後無知之徒妄生揣測以訛傳訛人心不免惶惑游民  
地痞因欲乘機竊發幸卑職先已商之剛字左營蔣營官分派哨  
勇駐紮安源保護煤礦一面剴切出示并飭紳傳諭以煤礦鐵路  
電線均係中國自辦其洋人乃係出資僱用刻下洋人雖去各項  
公事均仍照常辦理毋許阻撓毀壞倘敢乘機搶劫許即格殺勿  
論現計旬日以來離風漸已靜息閭閻亦皆安謐所有萍安鐵路  
運煤火車每日照常開駛其縣城至湘東三十里鐵路土方大致  
完工而湘東以下至插嶺關外三十五里鐵路地基日內亦可購  
畢知關

篤廉理合縷稟

夫人俯賜察核再昨奉

撫憲電諭以北事日急民心浮動匪徒思逞飭即會集紳董協力維持如有造謠滋事匪徒立即嚴拿正法以遏亂萌等因卑職惟有督飭紳士嚴密防範仍不許過涉張皇倘有造謠生事之徒自當凜遵拿辦合併聲明肅此具稟云云

致下三局購地局

庚子六月

逕啓者竊查現辦購地所給契價係一半現票一半期票前因定期九月二十日清業囑將期票照填已用公牘諭知在案現思下三局業主詐有數百家之多若同日到官錢局兌洋雖於公款並無出入而人多擁擠究屬難於應接不若以立契之先後定日期之等差較爲平允擬定爲九月二十及二十二二十四二十六二

出入三十等日總不出九月之外除  
貴局已立之契付過各票不計外此後即填九月二十二之票如  
再填過數十張則又推作二十四其餘以次遞推總之分期填票  
所差不過數日於清業興工尚無窒礙而業主零星來城官錢號  
亦易於招呼也

稟鐵路大臣盛湘東以下地基大致購定費用增多現擬摺  
節辦法稿 庚子七月

敬稟者本年五月初七日奉

憲台批卑府等會稟萍鄉朱家坊至湘東三十里鐵路委紳設局  
購地造送舊歲十月十一日用欵稟請核銷由奉

批購地局用靡費太甚嗣後切宜節省局紳薪水即應停止趕緊



結疎等因奉此伏查中國鐵路創辦未久  
大部並未頒發通行章程當卑縣初辦萍安鐵路之時實屬茫無  
依據所有在鄉設局購地本係卑職家相與張令創議辦法俾鄉  
民不必入城吏胥無從經手杜流弊而示體恤紳民無不稱便該  
局既以購地爲名則立契領價係屬正文凡事前之查業主築田  
塍逐一丈量繪圖造冊尚係題前文字前辦萍安鐵路係二十四  
年十二月開局二十五年五月開買六月購畢興工是爲期已及  
半年方做到正而文字復因賴倫原勘基地較狹興工以後始覺  
不敷又隨時陸續添買兼以洋員及工程司事來往監工亦藉購  
地局爲駐足之所而小工雲集華洋錯處土客雜糅細故紛爭每  
易釀成大事該局紳等兼須保護洋員彈壓工匠解紛排難消患

無形且卑縣係高亢之區每屆夏秋缺雨動輒爭水鬪訟今因正  
變爲路橫亘於中蔭注稍或不均舉羣歸咎於鐵路水利雖有舊  
章而面目改觀非原辦之人無從悉其底蘊則該局又有保全水  
利之責是以萍安鐵路直至火車開行始將墾地局裁撤計設局  
一年之久其開局撤局日期曾經稟明有案此次萍醴鐵路因洋  
委贊李治及副工師羅國瑞等力求迅速屢向卑縣催促卑職不  
得已會商卑府分設購地局三處復於每局劃分兩段添用算學  
生及查勘田界司事以期迅速年內已丈量竣事因臘底正初業  
至各有家務立契領價不免遲延然至正月底止僅剩數契未立  
自開局以及立契確比萍安鐵路提前兩月有餘惟風氣初開勢  
難操切凡工民隔閡之處就不能刑驅勢迫惟賴士紳苦口開導

且三四月間洋匠尚插標漆貫龍門寺泉湖龍等處基地五月間  
爭論水溝尺寸尤費唇舌六七兩月天氣亢旱農民藉口水利恃  
眾紛爭卑職出示嚴禁並諭在局各紳不避酷暑分段照料此購  
地上三局萬難遽撤之實在情形也卑府等於二月間鄧將算學  
生酌留一人其餘概已調赴湘東以下接續丈量卑府等前稟所  
云人數雖增日期較短者本專指丈量購買而言前言實已克踐  
無如工程處物料不齊事機不順計年內業已開辦橋工修築土  
方直至五月底土方始大致完竣橋梁則停工待料較之萍安鐵  
路自興工至開車未及半年者轉成欲速反遲且此三十里民情  
雖不比湘東以下之悍實已比安源一帶爲刁細故末節動輒齟  
齟購地局紳調護維持尤爲喫緊迨土方將次竣事正欲設法將

局所歸併員紳裁減奈中外衅開謠言紛起已成之鐵路不難拆毀何況甫築之土方卑府等深恐前功盡棄更不能不暫示鎮靜茲值張令旋萍卑府等與之熟商據張令云察看此路情形卽俟洋員復回接續興工恐非半年不能全竣何況洋員回萍尚無定期自不能仍援萍安鐵路成例常川設局致滋浮費但紳士一經遣散將來急而相求勢必不爲我用况應修水溝僅做四條餘因民間與工程處爭論尺寸甫有頭緒適值洋員回滬現由卑府等飭紳暫作泥溝俾得通流陰值此驕陽酷烈雨澤愆期農民是否不致藉口滋鬧尙無把握惟有將三處購地局併爲一局自八月朔日爲始改各水利彈壓局止留原辦最爲得力之委紳黃顯璋等司事李光彝等數人飭令常川巡歷照料以免損失物料掘

毀路基侵佔餘業諸弊此現在擬定裁併節省之辦法也總之卑  
縣鐵路分爲三截辦理愈辦愈難現今另稟陳明而自宋家坊至  
湘東三十里雖較萍安鐵路枝節稍繁然大致仍屬相仿其意外  
增添之費實尚無多用敢據實歷陳伏祈

大人俯賜察核將造送各冊概准核銷實爲公便冉宋家坊至湘  
東三十里基地契據現存卑職家相署中遇有界址轉轉俾可憑  
契理論一俟工竣卽隨同圖冊齊請

察收合併聲明肅此具稟云云  
督辦鐵路大臣盛批

據稟湘東以下鐵路地甚大致購定費用確係增多並陳愈辦  
愈難及酌擬樽節辦法等情已悉所擬將原設購地下三局裁

減員司仍行留辦既爲屆期易於清業起見應卽暫准惟只存  
留其名不准再有開支浮費以節虛糜該令辦事結實力顧大  
局素所欽佩惟鐵路係借洋債而洋債係歸  
國家還本還利購地用款均須報部請銷萍鄉地價已較直鄂增  
多乃據李治函稟局費浮於地價尤爲可詫此係中國官場習  
氣在印委清廉自矢原無過慮但視公款爲無足重輕亦未免  
見好於地方紳士殆未知本大臣經理公款之難此中艱苦不  
能不爲該印委告也除錄稟批分行薛守鴻年張合贊宸外卽  
將購地契據卽行彙齊造具圖冊一併呈解總公司存備查核  
爲要此繳

稟湘東以下鐵路地基大致購定預給期票約期清業迫稿

鐵廠概略一通

敬稟者竊卑縣通醴陵之鐵路自湘東至挿嶺關外計程三十五里前於四月中旬曾將丈量竣事將次開買及應給契價先由礦局籌墊各情形稟陳

憲鑒在案嗣將圖冊覆核一面邀集業主到局立契奈該處人情險健枝節叢生且多係公會之業往往一契而業主至數十人之多議論紛囀意見錯雜各購地局紳設法調停極力開導幾至舌敝唇焦始於五月底六月初陸續立契尙餘十之一二及應拆之屋應填之塘未經估價定議適因中外開衅奉

督辦鐵路大臣盛電諭飭將洋員護送離萍卑職以洋員既去必俟和局大定方能回萍且湘粵鐵路合同尤必須玉帛重敦美商

方肯允諾畫押興工之期既遠則拆屋填塘各事自可從緩免至倉卒遷移及夏秋間需水爭蔭惟用地一節既購至十之八九斷不能前後兩歧况業主先已約期到局若臨期中變則此後礦路一切皆不能取信於民誠恐無以自立是以凡業主遵傳來局者仍照前一體款待立契給價計至六月望前大致相定惟尙有籍隸吉安現任福建興泉永道黃幼農觀察田業一處本邑紳士南洋差遣委用道前上海縣知縣黃燮棠觀察田業一處黃花浮橋局田業一處又民人張姓李姓田業數處或因業主遠宦他鄉或因別有要求覬覦以致宕延未經立契伏查舊歲卑職雖經稟明凡客民田業在萍爲鐵路應行經過者如果業主日久未到已屆興工之期卽將契價存儲田業繪圖立案一面先行興工等因原



係指工程緊急而言現在興工既未定期卽已經購定之田清業尚在數月以後情形大不相同自可飭令該紳家屬及管庄人等致函任所委婉商辦無所用其急迫至張姓李姓等僅係平民竟敢推諉抗延本不難拘案究懲並遵照因業至軍官辦理督辦憲前諭將應用田業充公第據各購地紳再四懇求以桑梓之邦非親卽友統計此次萍醴鐵路立契至六七百戶之多其中委曲求全實已不少今僅剩二三業戶目前雖尚執迷但爲期既寬若仍責成該族房長紳士從容勸導或可豁然省悟尙不至有誤工程卑職亦不得不俯從所請姑緩拘究此湘東以下至嶺嶺關外三十五里鐵路應購田地大致粗定之情形也至契價一節原議立契時先付一半其餘一半填給曠局官錢號九月底期

票約俟屆時清業全付乃立契之際或因契價零星或因房分爭  
執間有付給全價及過半者刻下通盤牽算未付契價實已不及  
一半計需洋不及貳萬元總辦礦局張令前已由鄂回萍卑職切  
實指陳利害必須設法籌款屆期兌付以昭大信方可責令業戶  
清業否則民情才悍視官長政令無常益生藐玩從前所費勢必  
盡成虛擲此又不能不總總慮慮者也知關

憲厘用敢觀縷稟陳伏祈  
大人登核立案訓示祇遵專肅具稟云云  
督辦鐵路大臣盛批

據稟湘東至插關嶺外三十五里鐵路應用地畝已購十之八  
尤並聲明尙有數契未立從緩填塘拆屋及預給期票約期清

業各情形均悉查粵漢鐵路美款合同現在已經畫押所有未  
購地畝十之一二自應一律購齊黃劫農黃愛棠兩道台田業  
本大臣當爲函商囑其趕速立契領價其黃花浮橋局及民人  
張李等姓田業數處限一月內責成紳士妥爲勸導務令遵照  
領價呈繳契據如果再不省悟仍前宕延卽照鐵路定章先將  
該田充公斷不能因此二三業戶抗阻大工致礙全局該令所  
擬凡遇業戶遵傳來局立契領價者應仍照前一體給價立契  
實以資取信一節所見甚是至清業後應行找付各該業戶一半  
一地價銀兩俟軍務平定卽由該令與礦局委員張令贊宸會同  
詳妥籌商酌辦理此次中外議定和約凡路礦非中國指辦者必  
不能免爲彼族所佔奪萍醴礦路尙幸中國已著先鞭此意須

讀書書明理者其喻之除錄稟批分咨

兩江總督並行薛守鴻年張令贊宸一體查照外仍候

撥餉批示遵照繳

飭各業戶修復田塍載明蔭注以便清業兌價示庚子九月

爲此示曉諭清業事照得萍醴鐵路自湘東河背至插嶺關外三十五里購定田地前於立契之時先付現洋一半其餘給與九月下旬期票約俟屆期清業照兌在案茲已將屆清業之期所有應付洋元早經儲存候兌惟各處田塍多被毀壞中樁邊樁亦有損失實屬不成事體又鐵路標樁之外前因各業戶懇求間有帶買餘業此不但在鐵路界外並爲取土所不及原係通融收買將來必應召佃應先向原業主查明蔭注補載入契方不致棄同石田

現經本縣擬定章程飭局紳逐一查明如果田塍標椿均無損毀  
即由該業主將原給期票送局加蓋戳記倘田塍標椿有毀損之  
處勒令該農佃即日修補完竣由局驗明其帶買餘業應傳原主  
查照原契蔭注補載契內亦一體於期票加蓋戳記統限本月十  
五日辦竣倘逾期未將田塍修復餘業蔭注登載票內未加戳記  
者官錢號不能兌付仍須赴局補蓋戳記方能照兌除飭地保傳  
知外合行出示曉諭爲此示仰各原業戶一體遵照辦理以便清  
業兌價毋得違延自誤切切特示

致四五局紳士及算學生

庚子十月

逕啟者前次總局委員 裕子寬兄前赴下三局勘估塘屋兩項  
現已酌量估定開具清摺交來查房屋一項工料有多寡新舊之

不同是以分別等差擬定價值其陰塘一件土方丈尺係照算法核定如果原算無訛自無乎空核減之理其面積亦係照田畝核算無所用其斟酌惟面積土方兩項合計爲數已屬不費將來興工之時尚須將原塘填實需費正多所有標界以外餘塘實礙難徇情濫收致干

上憲詰責至於量算丈尺倘有舛錯別經察出定惟算學生是問用敢專函奉佈敬祈

查照辦理是爲至要

批顏煥春稟

庚子十一月

查萍醴鐵路洋員勘路定線係二十五年冬間勘起至本年春間始行勘畢實已不厭詳慎如四月應行改移之處各業主早經具

稟懇求本縣亦早經分別批示至本年四五月立契之時業已  
律大定萬無再行更改之理本縣身任地方止有保護洋員之責  
若已經勘定之路勢不能強令改移據稟局紳賀培藻允為設法  
改椿等情查局紳固不止賀培藻一人本縣尚無此權力何況賀  
培藻一人安能私允恐無此理所呈礙難准行

下支胡... 其... 上... 合... 其... 田...  
籌辦萍鄉鐵路公牘卷之三  
男變光繕稿校字

籌辦萍鄉鐵路公牘卷之四目錄

萍醴鐵路存稿

呈江西各憲辦理萍鄉鐵路原委情形手摺

嚴禁侵佔鐵路地基示

致李楚材又再致李楚材

批民人張鍾積詞

曉諭合邑士民鐵路係中國自辦勿受匪徒煽惑示

諭鐵路經過民人不准把持河中取石子示

會同薛太守飭各紳按照條款地段伴護洋員諭

飭紳士張汝霖等能否約束張子慶據實稟覆諭

移鐵路總局必用本地民人包工以免會匪混跡稿

移鐵路總局保全登星橋等處水利稿



飭各紳裁撤水利彈壓局分別伴護洋員諭

嚴禁在鐵路界內挖泥造土塼示

會同薛太守致四段工程處伴護紳士函稿附擬鞞鞞土方

嚴禁蠶洲書院肄業生童暨軍民人等在鐵橋行走示

會稟草監李有薌父母墳塋責成族紳代遷通稿

曉諭城廂內外居民嚴禁容留來歷不明人等示

稟民人張子慶於鐵路應購田塘抗不立契領價族房不能

約束拘案管押照章興工田價充公通稿

稟鐵路界內應買蔭塘丈量核發價值先行興工通稿

稟拆插嶺關堞口另造火車出入之門通稿

會銜曉諭火車開駛簡明告示

籌辦萍鄉鐵路公牘卷之四  
萍醴鐵路存稿

會稽顧家相勸堂氏著

呈江西各憲辦理萍鄉鐵路原委情形手摺  
辛丑正月

竊卑縣鐵路分爲兩截一曰萍安鐵路一曰萍醴鐵路萍安鐵路

自安源煤礦至城南五里之宋家坊水次止計程十四里專爲運

煤而設業已工竣開車萍醴鐵路自宋家坊起入經卑縣西路湘

東挿嶺關計程六十五里入湖南醴陵縣界乃湘粵鐵路之枝路

也緣卑縣產煤最佳之處曰王家源紫家窰天滋山雙鳳窰高坑

安源等處其煤均須用人力運至宋家坊方能登舟工價昂貴

鐵路大臣盛

奏請創修鐵路由王家源至宋家坊奉

自先准嗣以洋礦設在安源改由安源煤礦修至宋家坊水次由礦局自行籌款即歸礦師賴倫承辦札委卑職會辦鐵路購地事宜卑職以事屬創始既無定章可循且南北情形不同尤須因地制宜要在使民心悅服方可歷久相安故首以田價昂貴具稟力陳蒙

鐵路大臣盛允准從優定價復以鐵路修築關係農田水利必當設法保全免致農工兩病而其要尤在通達民情以不使胥吏經手不傳鄉民入城爲主遴委紳士設購地局於鄉間適中之區自戊戌十二月開局己亥四月購地完畢六月興工十一月路成開駛火車迄今一載有餘官商所省運費何止鉅萬核計購地築路成本不難漸次收回煤業中人已與鐵路相依爲命且從前傭工

食力之人深慮鐵路成後有礙生計今則出煤既多人更眾循  
環挑運護利更易成效業已昭著此萍安鐵路之情形也惟卑縣  
一線溪河雖通湘楚但冬令水涸舟小裝輕固難暢運而夏秋間  
雨澤稀少鄉民築壩截水灌田往往經月不通舟楫  
盛京堂奏辦萍安鐵路案內曾聲明俟路成後接展築至長沙與  
湘粵幹路銜接在案戊戌十二月委美國人柏生士洋參贊李治  
等來萍探視議先從卑縣宋家坊起修至醴陵縣城名曰萍醴鐵  
路己亥九月委湖南候補知府薛守鴻年爲總辦帶同洋參贊李  
治工師馬克來羅德瑪白蘭德等來萍承辦因卑縣西境民情強  
悍地勢偏仄勘路定線不厭詳慎復將該路劃分兩截自縣城至  
湘東三十里先行文量購買興築土工其湘東河背至插嶺關外

三十五里至庚子二月始得勘定四月間始一律丈量完畢因此  
路經費原議向美國借用卽附於湘粵鐵路款內是時合同甫經  
訂定向未畫押款未寄華仍准民間耕種一年先於立契時給與  
半價其餘一半俟秋後清業給付五月間

出使美日秘大臣伍正在美京將與美商畫押因拳匪肇釁事遂  
中止六月間卑職將洋參贊工師等保護出境其時僅將湘東以  
上三十里土工築畢薛守以美款未定工師已去礙難興工亦卽  
將總局暫撤回湘銷差所有局務歸礦務局張令兼辦九月間因  
秋收已畢請張令將欠價按期付給以昭大信所餘未立各契亦  
於冬間陸續辦理僅餘張姓李姓兩業主尙不肯遵章立契前經  
稟明有案如屆興工之期仍復違抗應行照章充公十一月間奉

盛京堂行知美款合同業經畫押大約和局定後洋參贊李治工  
師馬克來等卽當來津定期興工矣此萍醴鐵路之情形也理合  
登明因該地係官五釐出稟當稟請飭文風聞而來併發至以  
防民嚴禁侵佔鐵路地基示詳由正朔江蘇督憲各官知悉其  
爲出示嚴禁事照得侵佔官地大于例禁萍醴鐵路自湘東河背  
起至插嶺關外止計程三十五里所有應購田地均已立契清業  
現在和議漸定今歲春間洋員回洋卽當開築土方惟是道途遙  
遠開工日期或正二月或三四月尙難預必轉瞬春耕伊邇誠恐  
無知農佃藉見土方未築界址易淆輒敢挪移侵佔貽誤要工除  
委紳查究並諭飭各圖紳保傳諭各戶族牌里轉飭各農佃一體  
遵照免于治罪外合行出示嚴禁爲示此仰各該農佃知悉須知

侵佔官田大干例禁自示之後務各分清界限各管各業倘有串  
弊故違情事一經查覺定卽拘帶赴案照律治罪

本縣言出法隨決不稍從寬貸其各凜遵毋違特示

致李楚材

辛丑正月

楚材仁兄大人閣下年內令卽來署未得晤談交到  
手書一件亦未暇詳復一昨俾來復賚

華翰並催索文書查此項文件弟前說封印期內辦就者蓋指一  
個月而言非僅謂臘月下旬數日也年底清釐各件敝友亦甚匆  
忙昨因弟將赴省正檢出稟留原案倩敝友屬稿而來俾適至以  
文書而論數日可以繕就但鄙人欲達之懷有半載蓄而未發者  
不得不爲

閣下剴切言之 貴族丁口煩多不易約束壬辰亂後 文郎接  
理祠事而 令兄適又回里族規爲之一肅不料鐵路方始開辦  
而 令兄遽歸道山同深惋惜執事旋里之初鄙人喜出望外其  
毅然稟留者實爲全局起見非僅爲畧九起見也當時請擬購地  
興工必在半年以內不料拳匪變中外失和遷延至今實非初  
念所及今自

執事回里忽忽經年弟亦係作官之人設身處地尙何忍說扣留  
二字原允封邱期內辦文乃由衷之言非違心之論也斷不若者  
各處應購之地均已立契獨餘奉信三會及張子慶兩戶辦事局  
紳以爲諸事皆了只剩此兩事未了而兩姓皆有紳士在局自應  
由族紳料理故竊竊私議以爲弟與張韶翁必不放



閣下赴閩此扣留之說所由來也第扣留二字雖弟所不忍言而竟將文書給付遂謂未了之事與

閣下竟不相涉亦無此辦法奈署中實無片刻之暇惟有於赴省途次罄所欲言查例載現禁囚不得告舉他事誠以羈禁在獄不能與聞外事且慮其恃已犯罪任意誣捏也舊歲晚九曾經具稟弟已詳晰批駁所有鐵路購地之事弟從未向晚九一言蓋此事非晚九所能作主姑無論佳山會既係公會原非晚九一人即係一人私業亦應惟家族是問其所以未傳家族來案者以爲閣下必能了此事也今讀來音謂迭次開導晚九奈其執拗性成無從措手誼屬族房兄弟只能做到如此云云始悟

閣下見理尙有未透查各大姓往往設有族長族正族長以輩分  
論族正則以賢達論貴族應字輩中人已無多族長又多係老  
邁平令况既歿惟日變為芥天斷此之慰前平極其得聞康畏  
閣下功名居首在有字輩中已屬老城當有節制合族之權憶昔  
年晚九在省令兄再三求請發回本邑弟恐不能馴伏令兄  
云我會取有晚九親房切結層層孰保公祖惟我是問我惟其親  
房是問弟深嘉其辦理得法故爲稟准發回舊歲  
閣下復爲晚九乞恩自必力能鈐制是以慨然允諾無如攸縣拘  
泥以致久延月日迨月前另擬稟稿邀請

遵駕來城閱看其中未敢牽涉鐵路一字誠恐一經牽涉反撻  
上憲之怒也夫萍邑監犯向有陋習往往寫信出外說索教唆以

爲罪無可加殊不知監犯惟在獄內鬧事應行究治本人若獄外之事本不應由監犯作主倘係監犯唆使而常人聽從卽應罪坐聽從之人

國法本無窮時愚妄者徒存謬見耳至鐵路遷墳一節鄉里驚爲奇事不知前代早已有之撫州之東鄉縣城原係樊姓墳山名曰孝岡明朝正德年間就該處築城設縣載在志乘班班可考古人論卜葬者有云度他年不爲城郭不爲溝渠夫旣願其不爲則改墳墓爲城郭溝渠古人固常有之矣若以近事而論則上海租界昔年本係荒塚今已變爲花天酒地之場前年蘇杭新開租界遷墳亦復不少而鐵路通草更昭然在人耳目今眾人皆也遵遷豈一人一家所能違抗乎畹九所云爲子死孝一語尤屬荒謬定例

惟佐雜擅受釀命有干參撤若地方官辦事即使鬧出人命不過懲辦差役而已其應辦之事仍須照辦也晚九之命原屬上憲格外施恩貸其一死渠若不自愛真所謂輕於鴻毛安能以此嚇人耶當前月發稟之時雖大憲意非真憐補文辦人則其閣下原說欲候上憲批示弟所以不深辦者蓋揣晚九之心疑發稟是假故徐俟之今稟帖業已到省且閣下已函託薊垣中丞不過時值封印批示必較尋常爲遲閣下既急欲起程勢不能再候批示頗聞令卽已受晚九之囑代爲立契此係正辦茲囑敝友辦一差傳稿傳李佳三會首事及族房長各族紳當堂立契領價并出具遷墳限狀限於興工之前起遷倘

尊意不欲差傳則改爲諭單亦無不可弟雖公出而典史照例代  
行卽與縣官無異當堂立契亦係正辦離之鄉畿弱躬鄰一體紮根  
有兩契齡明記數址難如晚九仍有違言則契內竟不必列名畫  
押鞫記概標錮礙蓋伊目下固不能自由卽憲批到日准  
予開釋必仍有交族房嚴加管束字樣弟亦向須傳族房長族紳  
層層取具就承切結也昨與張韶翁談及亦謂晚九一人不足慮  
而族中人聽從晚九之言則大可慮晚九在獄不足慮若出外而  
仍能指使族人則大可慮所謂大可慮者非慮鐵路之被人阻撓  
實恐貴族之受大累也在亦不自愛其河陰紳家  
閣下蒞仕情殷其韶翁亦不肯說扣留二字惟鐵路既從該處經  
過距

尊府甚近將來交涉之處必不能免倘未盡事宜再辦十八年  
閣下離萍而族中竟無人約束即稟請

盛京堂電咨

閩督將

閣下調回並非難事然則爲

閣下計爲 貴族大局計惟有趁

台從將行未行之際速將族規整頓申明約束果能照弟此函辦

法則旬日可定敝友所辦文書固可從容辦就而

樂任行期亦不爲遲誤實萬全良策敬祈

閣下將族房長族紳姓名開示以便辦理差票諭單除函告 張

韶翁暨約僑來城外專泐奉覆未盡之言尚當續佈

再啟者前次

來信有云如畹九仍然違抗任憑弟如何發落等語現弟既擬定辦法更不必問畹九之從違且係分其責於族房長及各族紳並非專使

閣下一人爲難如果族房長及各族紳眾口同聲均稱不能鈐制畹九亦須當堂據實具結弟卽面稟

上憲請將前稟開釋之案註銷仍委員提省監禁事機急迫只有如此辦理更無中立調停之法且必須  
台駕未行之前定局也

再致李楚材

辛丑正月

楚材仁兄大人再覽昨布千餘言而意猶未盡也茲再將十八年

往事並曉九獲罪免死之由爲

閣下縷晰陳之先是十八年夏間會匪之風甚盛人言藉藉皆謂  
曉九通匪弟固未之信也嗣醴陵拿獲黎必文供指確鑿將供詞  
抄送前來弟仍秘不示人適曉九來署請以杞木圍練稱守城池  
弟但不允所請而已亦尚無拿之之意也迨吉字營南坑戰勝湖  
南官軍又襲匪於湘東曉九率團練與湘軍夾攻鄧海山僅以身  
免斯時誠不可謂無功旋據曉九邀同省三諸人具稟將族中通  
匪之人逐一出首李仲綱李驢李鏜其弟因其悔罪立功且  
將族匪據實報出儘可免究不料忽奉本府賈太尊札飭欲將  
貴族及大安里之羅陳顏三姓概行勦洗弟不勝駭異又聞申軍  
門已抵郡城知其素性暴躁恐竟照勦洗辦法實做急發通稟力



爭 賈太尊以弟稟詞切直無可駁詰而心甚不悅適宜春獲匪  
李寶山供指曉九甚力 賈太尊遂密札弟限將曉九拿獲蓋欲  
以此難弟也其時府城本有謠言謂弟得 貴族賄賂弟既將勦  
洗合族力爭得免若限拿一人亦不遵辦弟將何以自明是以不  
得已將曉九誘至湘東交吉字營解府此蓋遵本府密札辦理究  
與吉字營無涉也然曉九解省之後弟仍爲具稟稱其反正効順  
乃方佑民方伯鄧蓮裳觀咎頗不以弟之稟爲然必欲殺曉九幸  
余軍門虎恩求 張香帥致函 德中丞 德公素尙圓通因礙  
於香帥始不從司道之議改爲監候待質蓋 貴族之不至於勦  
洗者由鄙人之稟爭而曉九之得以貸死者則 香帥之函託也  
以上形情

閣下遠在信豐固不能深知卽貴本家亦未必盡知前見李江氏具稟猶稱晚九係吉字營拿獲實係錯誤總之晚九身充保甲紳士當時族中惟伊言是聽如果早能持正李仁兩李黑驢等何敢公然通匪弟嘗平心而論晚九之得罪於文內幾百卷文人所朝廷者尚可以殺賊立功自贖而其得罪於家族致多人陷於重辟則無可贖也夫往者不諫來者可追醫者既已下藥必望其人之病愈弟於晚九業已屢次成全此次復爲具稟自惟願上憲之速准但批准開釋以後晚九應如何悔艾歛戢貴族應如何整頓家規

閣下既有遠行自當安籌布置弟係已經調缺人員在萍斷不能久所以不憚此煩言者爲貴族永遠起見未知

閣下能不河漢斯言否耶稟稿一件附呈及青覽可與此信均給  
曉允一看也

批民人張鍾積呈 辛丑二月

查萍醴鐵路自湘東河背至插嶺關外三十五里係二十六年正月間勘定初議禁止春耕嗣因丈量核算需時驟難立契而春耕期迫本縣因公親詣插嶺關體察情形會同總辦薛太守出示曉諭不禁春耕俟丈量定局傳業戶立契先給契價一半待秋後清業全付將辦法刊刻條款分送業戶數十里之內數百家之人無不週知遵辦乃聞該民於初議禁耕之時急欲耕作迨示諭准耕反荒蕪不治自甘廢棄迭經購地局紳士暨爾族正紳傳諭開導竟敢置若罔聞嗣因購地大致竣事經本縣稟明蓋地前見李氏

欽命督辦鑛路總公司大臣盛奉批民人張姓田業限一月內責成紳士妥爲勸導如果再不省悟卽照定章先將該田充公等因在案本年正月本縣因公晉省又經諭飭爾族紳士趕緊飭令該民限半月內立契亦可謂諄諄誥誡不遺餘力乃本縣公旋查悉該民仍未遵照該族紳士亦無隻字稟覆茲該民忽呈稱索價洋柒百元殊堪詫異萍邑自辦鐵路以來所購田地業主將千戶均係遵照

上憲批定章程給價事竣須一律報

部核銷該民出此狂妄之言實屬藐玩已極候卽諭該族紳士尊長傳諭嚴加申斥至鑛路章程違抗充公聊以儆戒梟頑在上憲亦係萬不得已所有應給價值似應撥充地方善舉方昭平

允萍邑如鰲洲書院興賢堂等六堂相驗經費浮橋育嬰善舉甚多候飭購地局查明該民田塘面積股分計值若干稟請上憲指定撥充善舉該民咎由自取徒悔噬臍非本縣不加憐憫也

曉諭合邑士民鐵路係中國自辦勿受匪徒煽惑示臍丑五爲詳切誥誡事照得萍邑開設官局委員採辦油煤督飭商廠鍊成焦炭並在安源自開機器大礮興修鐵路火車由安源至宋家坊復接至湘東再過插嶺關入醴陵境所有焦炭油煤均係運往湖北鐵廠應用因小河船運艱難非火車不能暢運中國匠人於機器鐵路未能諳練不得不延用洋人修造此乃國家自辦之事一切章程均由委員與地方官悉心商酌稟候

上憲裁定洋人爲我所延用並不率意徑行至鐵廠雖設在湖北漢陽府地方並非湖北省之事乃係

朝廷公事

欽差爲

朝廷所派委員爲  
欽差所派凡在萍司事丁匠夫役又係委員所派其中各省籍貫均有不止湖北一省之人計數年以來萍礦師賴倫等在安源頗與地方相安監修萍醴鐵路之洋員李治等舊歲來往城鄉與紳民亦毫無嫌隙此皆洋人能與委員及本縣和衷商辦之明證旋因中外失和暫將各洋員辭退亦係照萬國公法辦理現在和議大定各洋員均應回萍照常辦事乃訪聞里巷歌謠有小曲名曰

鐵路十杯酒刊刻成帙沿途售賣其中語句多涉荒謬近日又有  
會匪在各城門粘貼偽示顯係不逞之徒編造煽惑實堪痛恨本  
縣在任十年深知萍民馴良者多橫暴者少况有光緒十八年匪  
亂前車可鑒目下斷不至有從匪倡亂情事但恐鄉僻地方於礦  
務鐵路原委尙未周知或誤謂是洋人所造致被匪徒誘惑亦屬  
不可不防除責成各圖嚴查保甲暨派兵役隨時嚴密訪拿匪類  
外合行詳切誥誡爲此示諭各圖保甲紳士牌里長十遞戶首各  
姓族房紳耆各學生員各塾業師傅諭土著寄居軍民人等一體  
知悉須知萍邑煤礦鐵路均係遵

旨興辦所用洋人係隨同委員辦事迭奉

上諭責成地方文武認真保護如有匪徒敢於毀壞機器鐵路傷

害洋人卽是違背

朝廷應照土匪例從嚴懲辦爾等務當父誠其子兄勉其弟勿受匪徒煽惑尤宜各清各境毋得囤留面生異友免致連累地方是爲至要各宜凜遵毋違特諭

一此項諭單兼作告示之用發交保甲紳士及地保着於要路及人烟稠密聚集之處壁間多爲張貼以便觀瞻

一各處公所義祠各姓祠宇每處發貼一張

一各處學塾發交業師各貼一張

一移請儒學每生員一人發給一張

諭鐵路經過民人不准把持河中取石水示辛丑七月

爲出示曉諭事照得萍醴鐵路自宋家坊至湘東鋪軌在卽所需



石子業已遴委員紳專司其事先儘鐵路經過本地民人包辦倘  
議價不合卽另召外處工人承辦惟各段情形不同有須就山場  
採取石塊者有卽在河干搬運碎石者山場業各有主自應由包  
辦之人出資批定若河流係公共之物斷不准藉口阻撓除俟各  
段包齊後將包工姓名價值出榜張貼外合行出示曉諭爲此示  
仰鐵路經過軍民人等知悉爾等須知此係

奏辦要工今先儘本地人包辦已屬格外體恤倘自揣成本不足  
人力不齊不能辦理卽應任聽他人承包毋得抬價居前把持抗  
阻致干嚴究不貸各宜凜遵毋違特示

會同薛太守飭各紳按照條款地段伴護洋員諭辛丑七月

爲諭飭遵辦事照得萍醴鐵路自湘東河背至插嶺關外原設購

地局三處舊歲十二月間經前代辦局務張總辦會同本縣以局務清簡兼值年終暫行散局截止薪水俟洋員回萍開工有期再行起局等因諭飭在案茲本總辦復稟

盛欽憲札委回萍部署一切俟洋參贊工帥到後即行分頭興工憲札諄切不准設立分局以節糜費惟是洋員及工藝諸人均係國家招雇各項物料均係動用帑項購造迭奉

上諭及

各大憲會銜告示飭地方文武切實保護本縣自應責成地境紳士切實保護茲經會商應改各購地局爲工程處洋員工匠往來即在該局辦公如華洋工程司移駐他處該紳等即隨時移駐庶華洋合一易於照料原用委紳除遵照

憲札酌量裁汰外其賀紳培藻住址在湘東以上爲鐵路經過切  
要之區距插嶺關較遠勢難兼顧應責成在家就近照料保護仍  
食委紳薪水毋庸到局卽以該紳彭鶴年並加委文觀宸爲四段  
工程處伴護紳士一同駐局該紳張家樹張汝霖爲五段工程處  
伴護紳士一同駐局該紳歐陽煦爲六段工程處伴護紳士並准  
於圖紳內添舉一人協同駐局其幫辦紳士內文觀宸一名已委  
令駐局伴護至吳國光辦事出力朱點力顧大局顏凌漢熟悉情  
形均應與原委圖紳一體劃分地段各專責成凡洋員工匠人等  
在何處辦事卽歸何段紳士保護按照本縣現擬條款辦理至興  
工以後臨時添購田地山塘亦仍照購地局前定章程妥辦應調  
現在水利局之算學生李光彝總司測量事務由各段紳士隨時

知照到段辦理不分畛域除分別諭飭外合行諭飭爲此諭仰該紳遵照須知洋員此次回洋應以切實保護爲重該紳等職司伴護務期華洋聯絡不致隔閡尤宜督飭各段圖紳盡力保護勿稍疏虞其從前購未了事官及興工時添購亦卽按照前辦章程函調李紳光彝辦理是爲至要切切特諭

計開條款

一各購地局既歸併工程處房屋自不能敷布除酌留委紳二人在局辦事件護外其幫辦圖紳應照另單劃分地段飭令在家支食薪水隨時照料以專責成而杜規避每月薪水火食由總局按月核發平時因公往來及轎費各項不再開支

一工程所在士民及外至人等應由該紳傳集隨時開導毋得喧

一 謹圍繞其各圖地保各姓族房長本縣另有諭單該紳等務宜  
剴切傳諭飭令欽遵

上諭及

一 大憲告示毋稍違犯致罹法網其該紳等本屬男婦尤應先事  
誥誡責無旁貸

一 洋員來往工程物料及添購地基丁夫雜處與夫一切交涉之  
事各紳應照所轄地段切實幫同保護照料遇有工程局知會  
結之件應即趕赴會同辦理倘一二次不至及至而不爲遇問者  
即屬無意在公應將薪水火食停給另委賢能接代

一 各圖冊所載水溝爲數太多自難照辦應令該紳於所轄地段  
內逐一詳查力求刪除遇有萬不容己之處准該紳會同局紳

及工程委員妥籌辦理不得縱容田主佃戶紛紛至局喧譁至  
各地段內如遇有應行添購田地山塘仍卽會同局紳按照前  
章辦理因一二人發此難端要工且恐難辦業查公結業戶不

計開地段

一歸懷二圖自湘東渡河起至廖家洲等處止應責成廖紳汝梅  
一欽玉一圖自下山口小橋外起至牛欄塘止應責成吳紳儒廉  
吳紳國光

一欽玉一圖自牛欄塘起至黃泥埭上應責成許紳宋恩

一歸大三圖自黃泥埭起至荷塘下止應責成李紳光炳張紳毓  
秀

一欽玉一圖自荷塘下起至下烟塘止應責成李紳光照蕭紳家

儆

一歸懷一圖自下烟塘起至泉塘下止應責成晏紳日暄

一歸懷一圖自泉塘下起至桑園裡止應責成何紳坤生

一歸懷一圖自桑園裡起至象形嘴止應責成顏紳凌漢

一歸懷一圖自象形嘴起至插嶺關外止應責成文紳家聲

飭紳士張汝霖等能否約束張子慶據實稟覆諭 辛丑七月

爲諭飭據實稟覆事照得鐵路章程所有懸闕之地如業戶抗不立契卽將該業充公先行興工此係各省鐵路通章蓋以工程緊急斷不能因一二人違抗致誤要工且旣經將業充公該業戶不能得價已足示罰是以別無拘究懲責之條而萍邑開辦鐵路本縣定議創設購地局尤以不傳鄉民入城爲要旨凡此曲示體恤

諒爲合邑紳民所共喻不料該族民入張子慶卽鍾積於錢路應  
購田業竟敢抗不立契迭經諭飭該紳不次開導並於舊歲附稟  
上憲奉到

憲批業經抄錄諭知嗣據該民張鍾積來縣具呈復經明晰批示  
各在案在本縣父母斯民不憚諄諄誥誡寬以時日尚欲冀其自  
新前於六月間據該紳等函稟據稱張子慶冥頑不靈請房尸族  
長剴切指陳終歸無益似非口舌所能爲力等情本縣雖恨其執  
迷然猶幸洋員未到但使張子慶忽然悔悟則立契領價一朝可  
畢尙非無及乃此次本縣前赴插嶺臨與醴邑溫明府會議途中  
訪聞外間傳言竟有謂張子慶意在恃蠻拚命者夫張子慶以一  
介細民如果逞忿自戕真所謂輕於鴻毛殊無足惜但恐致傷人



命或竟傷及洋人釀成鉅案則株連家族貽累地方實非淺鮮雖揚言未足憑信亦不可不預爲之防合亟諭飭爲此諭仰該紳士族房長遵照立即查明張子慶若係心懷叵測該紳及族房長不能休其無事即應據實稟請差拘管押或自行緝送來案以杜意外之虞倘可保無事則由該紳及族房長出具切實保結送縣本縣斷不因風聞無據之詞遽行拘究致失體恤吾民之本意惟事機至迫洋員赴工在即該紳士族房長能否約束不得作游移兩可之詞務於三日內稟覆立候核辦切切特諭呈

移鐵路總局必用本地民人包工以免會匪混跡稿牒 五七

爲據情移會事案據廩生張汝霖等稟稱竊伊等接奉

札開萍醴鐵路湘東以下現定分頭開工嚴飭逐段切實保護各

等因奉此伏查鐵路爲  
國家自強之基洋員來往關係攸重節讀

大憲恭錄電

旨至爲嚴切凡在食毛踐土之倫胥用激發天良盡心保護矧紳  
等辱承委用曷敢稍避怨嫌致干咎戾惟是湘東渡河以後五方  
雜處離城既遠又迫邊關稽查尙爲難周况值大工新開往來人  
眾尤有耳目智力不及之處一有疏虞何堪設想竊見上年湘東  
以上開辦時其中滋事多爲外來工頭本地居民至爲安靜聞羅  
工師臨行時曾向人言之特詳盖出外募工其人本非善良一入  
路工卽恃大工爲欺壓居民之計遇有交涉語言既不能通性情  
更不相習動以人眾勢大遇事生波令人已爲難堪况復晝夕紛

集嫖賭盜賊無所不爲且有恃強相逼之事憲法雖嚴亦恐不能  
隨事舉發法令自有時而窮也若募本地居民令切實保人具結  
存案其人既有室家又相識於平日晝則赴工夜則散處無賃屋  
起廠之勞無嘯聚鼓譟之事稍有爭端貽誤不難指名而控按籍  
而稽一地保尙能制之昔年萍安已著成效此其較然也紳等竊  
思論中事理實爲嚴切第材輕任重利害所關欲言既有越阻妄  
干之嫌不言實有代人受過之日公同籌思莫知所措稟懇批飭  
示遵等情到縣據此除批鐵路土方本有定價若由本地人就近  
包辦於公款並無出入而於地方却易相安况舊歲因用容民包  
工致會匪混入其中迨洋員去後紛紛藉端尋衅欲毆辱羅工帥  
其猶未釀成鉅案尙屬萬幸洵足爲前車之鑒本縣前已電稟

督辦憲在案據稟前情係爲彈壓保護起見候據情移會  
總局知照華洋工師妥商辦理可也等因掛發外合行移會爲此  
備移貴局請煩查照希卽知照華洋工師妥商辦理望切望切須  
至移者

移鐵路總局保全登星橋水利稿辛丑七月

爲據情移會事案據廩生張汝霖四川試用縣丞李光炘廩生張  
潤鴻監生李光照等奉讀鐵路章程籌辦水利一節仰蒙

大憲批准在案第鐵路自萍安以下多順水勢間有橫流之處其  
來源不甚綿遠辦法尚易保全惟生境登星橋隴宕旣狹地勢至  
低衆水滙集每年春夏之交山水驟發卽泛濫橫流田廬歷有損  
傷今鐵路由該隴橫亘勢如堤防高築尾閘難於驟洩將自祀木

至鐵窰及該隴糧田廬舍必多淪陷湮沒卽軌路亦勢必不無圯  
崩之患似不可不及早防維查南關外張姓門首南塘曾經

臺台及

薛總辦知會工程處設法保全況生境地方較有關繫稟懇移會  
准批立案知照工程處援照辦理等情到縣據此除批據稟已悉  
查登星橋地方地勢偏窄爲眾水過峽之處聞前次五月間大水  
張姓老屋已將煙竈沉沒是不但田廬須防水患而鐵路尤須防  
患之中仍爲保全水利之計所請援南塘辦法候據情移會  
總局知照華洋工師勘明酌辦可也等因掛發外合行移會爲此  
備移

貴局請煩查照希卽知照華洋工師勘明酌辦望切望切須至移

者

飭各紳裁撤水利彈壓局分別保護洋員諭辛丑八月

爲諭飭遵照事照得萍醴鐵路員工在卽鄭委員擬在湘東以上  
設立工程處駐宿必需延請紳士同在以期與地方聯絡而城內  
大夫第洋員公館及城外物料所亦均需本邑士紳伴護照料查  
原設水利彈壓局事務清簡且黃紳因管帶護勇已另紮賀肇公  
祠李紳光彝現擬調赴下三段茲經本縣會商卽派楊紳樹北與  
鄭委員合任照料工程彭紳鴻年移駐物料所黃紳以筠移駐大  
夫第分別伴護照料其水利彈壓局卽行裁撤局用一切截至七  
月底止倘遇有關水利事件黃彭二紳仍在城中楊紳就近在鄉  
均屬不難兼顧所有各紳薪水自八月以後仍照常接算開支由

總局給發伙食各歸現在移駐地方供給至該局原雇之護勇長夫買辦廚夫俟楊紳偕同鄭委員赴鄉及各紳移駐後均卽開除局屋准酌給八月分房租退還原主八月初用項卽附入七月分報銷一併造報合亟諭仰爲此諭仰該紳等卽使遵照辦理特諭嚴禁在鐵路界內挖泥造土磚示 辛丑八月

爲出示嚴禁事照得鐵路界內禁止侵佔耕種如敢故違照侵佔官田律治罪久經示諭在案乃風聞近日竟有鄉民在鐵路界內挖泥造作土磚實於路工大有妨礙須知業各有主鄉民間私業亦不能越界取土何況已經官買豈容妄爲合行出示嚴禁爲此示仰該附近居民人等知悉嗣後倘敢仍在鐵路界內取土造磚一經拿獲定當嚴行懲究決不寬貸切切特示

致四段工程處伴護紳士函稿辛丑八月

逕啟者洋員現在駐工隨同前往者自提調委員以至兵勇夫役爲數不少而紳士僅止二位此乃反客爲主與從前購地局情形迥不相同一切支發由總局派人經理惟洋員或有移駐而紳士須分地段又不能不將紳士支款劃出且與洋員同住之時用度自必較繁若洋員未到或洋員已移他處自可撙節核減查洋員現在四段而五段現已將扇釘樁急須照料六段亦須預籌洋員到段事宜自應一併擬定紳士支款數目以便支取但所擬不過大略在洋員未到處可省則省倘洋員所駐之處有必不可少之用度由

諸紳臨時向總局說明隨時酌辦嗣後弟年如到各段毋庸預備



一切供應弟相設有事到工在城由總局發給夫馬在鄉由工程處酌備飯食將來吳子益兄到任亦卽循照辦理茲附上酌定用款單一紙除與

閣下當面商定外卽希

閣下及 攤翁查照倘外人不知此次伴護與上次購地局情形不同遇有

諸公不願應酬之事似可婉言以謝謂用費已定吾儕斷無賠貼之理云云或遇要公必須另增公費自不在限制之內也

酌定第四段造田洲伴護洋員處用款開列於后

一房租照購地局開支洋員同居或須稍加

一護勇四每名月支工食錢肆仟文共拾陸仟文

一隨丁一名月支工食錢肆仟文

日興工墾土華次詳升

一廚丁並走雜二名共工食錢伍千文

一輪班叁名每名月給工食錢叁千陸百文共拾千零捌百文

一委紳二人伙食並月費錢共六千六百文

一油燭紙張筆墨每月約支錢叁千六百文高一尺以縣目爲

一柴炭黍絲烟茶藥每月約支錢伍千文

一雜用錢每月約貳千文

一三節本局節賞錢貳千文

一士紳因公來往客飯及添買地皮等項另款報銷

附鐵路總局土方承攬章程

辛丑八月

一挖土之處與墊土之處均須遵照工程司指定地方不得隨

意挖取如由指定應挖之處至應墊之處相距不過三十丈者不加挑挖力錢承辦人須知挖一處以墊一處祇算所墊若干方給價不另給挖土工錢若所指應挖之處至所墊之處相距過於三十丈者承辦人亦須在所指之處挖取惟挑土工錢可以酌加

- 一將路旁之土挖起墊路路旁便成爲溝溝不費工不另給價
- 一新墊土泥鬆浮必須照所定號標每丈加高一尺以補日後
- 一虧縮不另加價
- 一承辦人須遵工程司指揮所墊之處非工程司驗稱妥善不
- 一承辦人須於光緒廿七年十月 日興工墊土華光緒廿

光緒七年正月  
如有逾限自包定完工之日起每日  
罰洋壹元  
如有不敷工程司可令其加添人數或另  
與他人訂墊  
一言明照工程司量准尺寸每方給工價洋貳角肆分每月底  
由工程司估計給價九成餘費墊完後工程司驗過妥善具  
報 總局再行清給

- 一 承辦人自覓保人如有不遵以上各款辦理悉惟保人是問
- 一 承辦人領款須先工後價不得預領分文倘萬一有虧空等  
獎保人應自認賠補
- 一 既三商議定包攬之後不得翻悔或因工程畏難或因虧空

鑲錢半途而廢者定卽送縣重辦  
一承辦之人以及各小工人等均聽工程司指揮約束如有違  
誤自願坐罪一併送究保人亦不得辭其咎  
嚴禁鰲洲書院肄業生童暨軍民等在鐵橋行走示禁  
爲曉諭嚴禁事照得鰲洲書院後所修鐵橋係專爲鐵路火車而  
設並非官路可比不容任意行走致礙工程此橋未鋪板設一失  
足致傷性命尤屬危險除諭飭監院傳諭遵照外合行出示嚴禁  
爲此諭仰書院生童及軍民人等知悉須知鐵橋非爲行人而設  
況值工程未畢危險可虞只可遙爲觀望切勿擅自登橋及近前  
擁擠致礙要工自示之後士子務當自重軍民一體凜遵倘有敢  
違定行拘究勿謂誥誡之不預也切切特示

曾稟革監李有薌父母墳塋責成族房代遷通稿辛丑十月  
敬稟者竊萍醴鐵路自湘東河背至插嶺關外計程三十五里中  
間經過石板隴地方應購李佳山會田業一處田中有李應瑩李  
鄧氏合葬墳塚並李江氏壽墳刻有碑記前曾查明李應瑩爲已  
革監生李有薌之父李鄧氏係其前母而李江氏則其生存之親  
母也該革監李有薌於光緒十八年經會匪供指由前任袁州府  
賈守札飭拿解省賊審明定爲監候待質俟拿護逸犯李仁丙到  
日質訊留禁省監光緒二十三年其母李江氏赴省具呈蒙准發  
回縣監就近顧送現因逸犯李仁丙人已身故無質可待該革監  
在獄頗知改悔經卑職家相稟懇

憲台暨

各憲可否准予保釋已奉

憲批核議並遵批詳由本府轉詳在案查該處田業係李佳山會  
公管已於本年正月間由該族紳士立契領價惟應遷墳塚該紳  
李光炘李光照等以係革監李有薌獨管李有薌雖有胞兄久已  
身故應由李有薌自行擇地遷葬經購地局紳公同勸導以洋員  
未到興工尙早儘可出具限狀俟施工之時先行起遷李光炘等  
已遵具限狀在案本年七月間洋員重到鐵路復將興工卽經卑  
職家相諭催該李姓紳士迅速起遷而該紳等以李有薌已蒙  
憲恩諒不日可以開釋葬事爲久遠之計必須躬親料理方爲妥  
協央求稍緩時日卑職家相亦以旣爲該革監乞  
恩在先自可靜候

批示再定辦法茲於十月初五日奉到本府轉行

憲台批示已蒙批准候咨明

刑部核覆等因查洋員現在施工之處距該墳僅隔里許而

部覆到江尚需時日若必待李有菊開釋出獄始行遷墳斷無如

此辦法惟有責成該族房將李應瑩夫婦棺骸暫遷他處山場寄

存以免稽延要工其將來應如何卜地改葬仍俟李有菊奉

部覆准保釋回家另行辦理庶於公事不致貽誤理合會銜馳稟

大人迅賜督核批示祇遵實爲公便

曉諭城廂內外居民嚴禁容留來歷不明人等示 辛丑十月

爲出示曉諭事照得萍體鐵路自湘東以上之三十里應填土方  
業經告竣湘東以下之土方亦由工程處招雇熟手陸續包定向



不濫用生人以致漫無稽考近有外來面生之人妄稱鐵路局委員以及公司等項名目甚或帶有親兵號衣等件似此來歷不明任意招搖無知愚民希冀包工難免不受其撞騙凡爾居民人等須知路工所用工頭均由工程司當面議訂承攬並無絲毫費用此外無論何項人等即無雇用工頭之權除由本縣諭飭保甲局紳董隨時嚴查外合行會同出示曉諭爲此示仰城廂內外居民人等及烟館飯店一體知悉凡遇來歷不明之人毋許逗遛及租與房屋以致良莠混雜貽害地方自示之後倘敢貪利容留定將該佃主屋東拘案嚴究決不寬貸切切特示

稟民人張子慶於鐵路應購田塘抗不立契領價族房不能

約束拘案管押照章興工田價充公通稿 辛五十月

敬稟者竊萍醴鐵路自湘東河背至挿嶺關外計程三十五里舊  
歲七月間會由卑職將購地粗定並聲明尚有數契未立情形稟  
陳在案查前稟聲明未立之契內有客籍紳士前福建興泉永道  
現升浙江鹽運使黃紳幼農田業本邑紳士新授四川鹽茶道黃  
紳愛棠田業本邑紳民公產黃花浮橋局田業均於舊歲冬間陸  
續遵章立契其民人李佳三會田業遲至本年正月亦經該族紳  
士立契領價並將墳塚出具限狀俟開工之先起遷惟查有民人  
張子慶邱錫積所管田業三處均在鐵路圈佔界內當去歲春間  
洋員勘路之時原擬六月興工先經出示曉諭界內停止春耕以  
便從速丈量購定該民張子慶堅欲耕犁旋因卑職會同總辦薛  
太守親赴鄉間察看與洋員熟商改爲不禁春耕於丈量竣事先

行立契給予半價仍俟秋收後將契價全給清業該處農佃數百家歡聲雷動而張子慶忽自停耕作甘願荒蕪該族有廩生張汝霖張毓秀二名均經委充購地局紳士此外亦頗多讀書明理之人計鐵路所購該張姓族內田業四十餘戶契價至三千餘串無不凜遵定章依限立契獨該民張子慶抗不遵從經該姓族房長紳士迭次開導堅執如故前經卑職稟內聲明奉各憲批示飭再由縣轉飭族房長紳士分別勸導并奉督辦鐵路大臣批限一月內責成紳士妥爲勸導務令遵照領價如果再不省悟卽照鐵路定章先將該田充公斷不能因二三業戶抗阻致礙全局等因又經卑職督飭紳士不次開導去後本年二月間該民張子慶忽來縣具呈自稱願賣惟索價洋七百餘元

卑職以鐵路田業係屬稟定章程並無由業主索價辦法且查圖冊內該民田業止二畝有零僅值洋一百三四十元卽加以另外塘業股分亦所增無幾何能索至五六倍之多實屬荒謬當經嚴切批斥並將文公一節原係萬不得已之事其應給田價仍撥充地方善舉在鐵路局但恐誤公並非省費明晰批示欲該民知工程一日未到該處卽尙有轉圜之路詎該民仍冥然罔覺悍然不顧七月二十日薛太守親送洋工師來萍卑職預約醴陵縣溫令親到交界處所會商鐵路應辦事宜途次傳聞人言藉藉謂張子慶竟在俟洋員到鄉間興工恃蠻拚命卑職以傳言雖未足信究亦不可不防當經諭飭該族紳士查明如果能保洋員興工到日張子慶不致滋事自屬大妙倘不能具保卽應據實預先稟請拘

押以免意外之虞旋據族房長族紳以人心難測等情公同具稟前來伏查鐵路章程如果業戶抬價阻抗卽應將業充公先行興工誠以要工不容延誤而業戶既未得價則克公已足示懲是以別無徇究懲責之條且卑縣開辦萍安鐵路之初卑職倡議在鄉設局購地辦法尤以不傳鄉民人城爲宗旨其曲示體恤之苦衷頗爲合邑紳民所共喻乃張子慶以一介細民輒敢勒索梗阻在局紳等百計開導竟不能破其執迷已屬無法可施萬一該民逞強滋鬧致傷人命或竟傷及洋員釀成巨案貽誤大局殊非淺鮮卑職與薛太守通權緩急輕重實未敢再存姑息致涉疎虞已於月前將張子慶差拘到案管押現查洋員施工之處相距張姓田業雖已非遙果使張子慶頓知悔悟該族房代爲乞恩則立契領

價一朝可畢未嘗不可許其自新倘竟始終執迷惟有遵照定章  
先行興工其應給田價發交合邑正紳充作地方善舉而張子慶  
既已在押尤必須洋員工竣出境方可開釋理合將辦理情形稟  
請

大人俯賜察核訓示祇遵實爲公便

稟鐵路界內應買蔭曠丈量核發價值先行興工通稿梓胙  
敬稟者准總辦萍醴鐵路湖南候補知府薛守鴻年移開案奉  
督辦鐵路大臣盛札開照得萍鄉煤礦奏設運煤鐵路自江西萍  
鄉縣城至湖南醴陵縣接壤之挿嶺關基地業已購齊自挿嶺關  
至醴陵縣鐵路亟應開辦續經本大臣奏奉  
諭旨盛宣電奏萍礦支路通至醴陵現在興工情形請飭江西

湖南巡撫一體嚴飭營縣選工員測量購地造橋鋪路認真保護  
彈壓倘有刁紳地痞阻撓把持擾害工藝諸人搶毀料物卽按律  
重辦等因欽此查鐵路章程所有路上需用基地由局核定價值  
按戶計畝給領不准藉詞指阻如有刁抗等情卽將田畝充公卽  
經咨行出示各在案此項工程奉

旨開辦必須尅期告成不能稍延時日所用基地一經查明花戶  
丈量造冊卽將基地價值全數發交縣署由縣榜示通衢按戶當  
面給領不准吏胥絲毫尅扣倘有游宦在外或貿易未歸卽由戶  
族代領統限一個月內一律領訖立契過割倘藉口於故鄉並無  
戶族過期不領便是有意抗違應將該業戶田業入官地價發本  
邑善堂充作善舉以免延誤要工札飭遵照辦理等因到局查湘

東以下路基尙有不敷取土之處應行添買小工儻聚荷鋤以待  
一經洋工師揀定標樁卽須挖土勢難片延應給地價於丈量後  
立時給發移請諭飭局紳並各戶族一體遵照等因到縣准此卑  
職伏查萍醴鐵路自湘東河背至相嶺關外計三十五里應購田  
地曾經卑職於舊歲七月間將大致購定尙有數契未立及從緩  
填塘拆屋各情形稟明在案嗣於秋收後給清契價並督飭各紳  
士將未立之契陸續書立應拆之屋一律購定僅餘張子慶一契  
未立李應瑩夫婦墳塚未遷現均將辦法另稟聲明在案惟蔭塘  
一節除舊歲已經購定不計外尙有玉山里一圖之玉蘭塘一處  
及懷信里一圖之泉塘三處因玉蘭塘地勢高仰兩頭鐵路須挖  
深一丈數尺不等鐵路從塘中經過雖係一線然既經破塘而過



則兩邊餘塘皆歸無用其懷信里之泉塘係三塘相連袤延幾及百丈兩旁係屬高山若填塘爲路另於兩邊開山成塘工費太鉅是以洋員勘路時尚未定見旋以參贊李治先行回滬適值拳匪肇釁洋員均回漢滬擱延至今但此係洋員未定之件並非業戶不遵是以先未稟報現在洋員自七月回萍重復興工日內甫擬至該塘覆勘而業經施工之處因不敷取土尚須隨時添買雖所買無多然事頗瑣碎又須辦理迅速迥非昔時可比若任聽業主推諉宕延勢必貽誤要工卑職愚見所有應給田地土方價值仍應循照舊歲原章辦理未可稍涉歧異但於丈量後核定價值卽由縣發交該業戶族房轉飭立契領價一面先行興工似應遵照督辦憲札開辦法方可尅期集事除遵札出示曉諭外理合稟請

大人俯賜察核立案實爲公便

稟拆插嶺關堞口另造火車出入之門通稿辯擬計一週  
敬稟者竊萍醴鐵路經過卑縣插嶺關該處向築有關牆壹道關  
壹座爲驛路所經原設關門尺寸低狹不能容火車出入且驛路  
亦未可侵佔前經卑職與總辦鐵路薛守及勘路洋員商定須拆  
開關牆堞口數個專爲火車出入之途並於路成後修改成門以  
便啓閉曾經籌議辦法情形於光緒二十六年四月二十日附稟  
憲台暨

各憲在案嗣奉

憲台批所擬插嶺關拆過堞口修改成門專爲火車出入仍嚴關  
閉與原設關門並行不悖事屬可行屆時當再察勘定奪又奉

前憲松批據稟鐵路經由插嶺關須拆開塚口數個應修改成門  
仍可關閉責成該況弁統近照料其費毋庸民間捐派既於大局  
無礙自可准予照辦各等因到縣奉此本年二月間卑職因公經  
過該處勘得插嶺關地方南北兩邊均係山嶺並不甚高驛路係  
東西大路循北邊山脚而行向有關門一座驛路從門內出入關  
門迤南築有關牆一道直接南面山嶺中間牆高丈許數尺不等  
南面近山處逐漸加高驛路南邊一帶田畝中有溪溝一條其水  
從關牆下水洞流出關外前經洋參贊李治勘定鐵路軌線即在  
溪溝左右其田畝早已給價購定因舊歲洋員有事回滬旋值拳  
匪擾亂應拆關牆塚口尙未動工本年秋間洋員重到刻下正在  
勘定醴陵線路昨准總辦鐵路薛道移會以現勘醴界綫路與萍

境關內外線路銜接若不先將關牆拆開則線路方向軌道高低均不能定請派員前往督率拆牆以便勘辦并據紳士歐陽煦稟稱現經工程委員羅國端會商洋工師馬克來以李治原定軌線須從關牆中間直出兼須佔塞溪溝不無窒礙今將軌路略改從南面挨山而過不但所拆堞口較少且於溪溝出水毫無阻塞尤屬官民兩便卑職察核所議實更周妥於控制形勢亦甚相宜卽經札委署典史陸炳於本月初六日馳往該處會同鐵路局工程委員督飭紳士地保照現在勘定軌綫經過關牆之處堞口拆開以憑勘辦茲據該典史回縣稟覆業已遵辦惟拆去關牆堞口須俟鐵路工竣軌道鋪定方能改築新門目下並無防務事屬無礙等情卑職覆查無異理合將辦理情形稟報

大人俯賜管核立案實爲公便

會銜曉諭火車開駛簡明告示

辛丑十一月

照得火車現已開行往來軌道電掣雷奔諸色人等  
各自小心只可遠立萬勿近臨車前速避車後勿跟  
人在車後防打倒輪倘或誤撞立即傷身爲此誥誡  
不憚諄諄

籌辦萍鄉鐵路公牘卷之四  
男慶光繕稿校字